

## Violento ataque de Guatemala a Cuba en la ONU

El Canciller Guatemalteco, Jesús Unda Murillo, denunció ayer ante las Naciones Unidas de lo que calificó de "fuerzas de ocupación de la Unión Soviética en Cuba como una amenaza para la libertad del continente americano.

Agregó Unda Murillo: "—Estas palabras, lo sé,

provocarán nuevos insultos de Fidel Castro, pero ello no nos preocupa en lo más mínimo, porque el propio Castro ya no cuenta en Cuba si es el quien manda en la infortunada isla. "—Los verdaderos años allí ahora son las fuerzas de ocupación.—" El Secretario de Estado de los Estados Unidos,

—(TEXTO EN PAGINA 12)—

Dean Rusk declaró ayer que en estos tiempos difíciles "el equilibrio del mundo libre está ganando fuerzas en relación con el del mundo comunista".

"Un símbolo del fracaso del comunismo— agregó Rusk — es la muralla de Berlín—".

## CREDITO PARA LOS PRODUCTOS MEXICANOS

Toma cuerpo la idea de fomentar el comercio con Centro América, mediante ayuda del Banco de Comercio Exterior de Méjico.

El periódico "Excelsior", de la capital mejicana, publicó una amplia información sobre los esfuerzos que se realizan con miras a fomentar el comercio Méjico-Centro América-Panamá

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

## Rechazada la Contraloría de tres miembros

No tuvo los 38 votos la reforma pretendida para convertir la Contraloría en un Tribunal Colegiado. El asunto fue ultimado ayer en la Asamblea Legislativa. Hay pendiente una revisión que tiene malos augurios.

Los representantes Espinach Escalante y Ruiz Fernández llevaron la batalla en fuertes ataques a la reforma constitucional. Mientras que los diputados Calvo Sánchez, Ramos Valverde e Iglesias Flores abogaron en favor.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## COORDINAN ESFUERZOS EN NUTRICION

La semana pasada se reunieron en el Ministerio de Salubridad Pública, con los Jefes Departamentales, los Ministros de Salubridad Dr. Terán Valls, agricultura Ing. Elias Soley y Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas, para coordinar los programas de nutrición que cada uno realiza en su ámbito, y estudiar la integración de estos servicios.

Fue discutida también la ayuda de organismos internacionales con el mismo propósito.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

## Investigación pide el ICE

El Gerente del ICE, don Edgar Jiménez Andreoli, ha solicitado se levante una investigación sobre la denuncia hecha por el Sr. Angel Custodio Calderón Montoya, de Turrialba, quien manifestó que cuando los medidores fueron bajados para facilitar a los abonados su lectura, se les alteró, a fin de que los aparatos marcaran un consumo mayor.

La solicitud fue presentada ante el Director del Servicio Nacional de Electricidad Lic. Jorge Mandas Chacón.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

## "Llegamos a la tarde de toros"

## Si existen culpables recibirán su merecido

El Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, ante la denuncia hecha por los hermanos Licenciados Oscar y Alvaro Chavarría Foj de que se les flageló en la Cárcel de Ajuajuela en donde manifestaron encontrarse detenidos arbitraria-

mente, les envió un telegrama asegurándoles que se realizará una investigación minuciosa de los hechos acaecidos y, de existir culpabilidad de las autoridades, les ofrece castigarlos como corresponde.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

La Asamblea inició ayer el examen de dos dictámenes sobre el proyecto para prohibir las llamadas corridas de toros.

Fue rechazado un dictamen mayoritario que proponía leglamentarlas. "Llegamos a la tarde de toros", dijo el diputado Nataniel Arias franco enemigo de la supresión.

Mélon Gutiérrez y Virgilio Calvo, expusieron su apoyo a la prohibición de las corridas.

—(TEXTO EN PAGINA 11)—

## EN 10 MESES SERA TERMINADO CENTRO DE ASISTENCIA RURAL EN PURISCAL

Al mediodía de ayer, el Presidente de la República don Francisco J. Orlich colocó la primera piedra del Centro Médico de Asistencia Rural en Santiago de Puriscal, que según promesa presidencial y del Ministro de Salubridad Dr. Terán Valls, quedará terminado dentro de diez meses. El Presidente Orlich insistió de nuevo en la necesi-

dad de unificar la familia costarricense, para luchar juntos, en un sólo y poderoso haz de voluntades, por el futuro del país, sobre todo en momentos tan difíciles. Dijo que la Iglesia y el Estado, juntando sus esfuerzos cada uno en su campo, tienen una gran misión que cumplir determinante para el futuro del país. Insistió el

Mandatario en que todos debemos trabajar tesoneramente si aspiramos a disfrutar de bienestar material, y si queremos sinceramente forjar una Patria fuerte y vigorosa, invulnerable al traidor ataque de fementidas y exóticas doctrinas, que amenazan con despojarnos de lo mejor de nuestra nacionalidad. EN PAGINA 7) —



A las doce del día, ayer el Presidente de la República don Francisco J. Orlich colocó la primera piedra del Centro Médico de Asistencia Rural en Puriscal, que tendrá un costo de ₡ 600.000, y estará terminado dentro de 10 meses. En el mosaico gráfico de Meza; arriba, re-

cebimiento del Presidente Orlich y su comitiva por los estudiantes, pueblo y autoridades del lugar; abajo, en el orden acostumbrado, el Dr. Terán Valls pronunciando su discurso; seguidamente, dibujo arquitectónico del formidable edificio; derecha, el diputado puriscaleño don Ra-

fael Solórzano en el uso de la palabra; finalmente en la extrema derecha, foto vertical, el Presidente de la República colocando la primera piedra. (Amplia información en sección aparte, (Foto Meza).

# Columnas y Comentarios



## UNA MUERTE MORTIFERA

### CAPITULO V

... A lo lejos se escuchó la sirena de un carro de policía. Evidentemente, se acercaba el médico forense...

—¿Cuál es la muerte?

—Es la señora Petrina de Sinónimo, doctor.

—¿La esposa del doctor?

—Sí doctor!

—Gracias, sargento... Y está seguro de que está completamente muerta?

—Completamente!

—Completamente seguro, o completamente muerta?

—Completamente seguro de que está completamente muerta!

—Y usted, cómo lo sabe, sargento?

—Pues porque desde hace rato no está ahí tirada y no se ha quejado. Es mujer, usted sabe, doctor...

—¿Tenía seguro?

—Pues francamente, doctor, no parece que la hubieran matado de un tiro, pero sí la mataron de un tiro con toda seguridad que no tenía seguro.

Silabario escuchaba el diálogo sentado sobre la panza de la difunta muerta. Para distraerse comenzó a silbar una tonadilla muy desentonadilla. Entre tanto, el médico forense continuaba interrogando al sargento:

—De manera, sargento, que usted está seguro de que no tenía seguro?

—No doctor, yo no estoy seguro, pero sí la mataron de un tiro, sí estoy seguro de que no tenía seguro.

—Francamente no le entiendo, sargento, si la mataron de un tiro a mí me corresponde comprobarlo, pero no comprendo qué tiene que ver eso con el seguro?

—Pero, doctor, si hubiera tenido seguro, la pistola no se hubiera disparado...

—No sea tan ingenuo, Sargento, yo me refiero a la póliza de seguro...

—Ahí Bueno, doctor, en ese caso yo no estoy seguro de que tenía seguro, habría que preguntarle al marido, él lo sabrá de seguro.

—Y dónde está el marido. Me refiero al doctor Sinónimo? Se lo llevaron al hospital a sacarle lo que le quedaba del grito.

—¿Cuál grito, Sargento?

—Pues verá usted, doctor, cuando vió a su difunta esposa completamente muerta, lanzó un grito que se le quedó en la garganta, y claro está, se atoró el pobre.

—Y a cuál hospital se lo llevaron?

—Al "Medical Hemorroides Inc.", ese que está en la esquina...

En ese momento, desde una de las ventanas del elevado edificio que daba albergue al "Medical Hemorroides Inc.", salió un sonido espeluznante...

... ¡Yaaaaayyaaaa...!

El médico forense pegó tres saltos consecutivos y uno consecutivo, y volviéndose muy pálido hacia el sargento, le preguntó:

—¿Qué fué eso, Sargento?

—Seguro que ya le lo logran sacar el resto del grito, doctor... (Continuará).



El feudalismo no puede considerarse como una etapa política de la humanidad. Fue simplemente un momento estático (y por ello regresivo) del desarrollo lógico de las ideologías.

Los señores feudales quisieron mantener su dominio más allá del espacio que les corras el tiempo como intervalo entre etapas, entre ciclos. Ese año siempre ha existido en los hombres que se benefician con cualquier régimen. Pero no pueden ir contra la historia.

Así como los señores feudales —para evitar el ir a la guerra— dieron contribuciones de dinero a los reyes, lo cual permitió a éstos mantener tropas que después usaban contra los mismos señores feudales, hoy los capitalistas retrogradados se oponen a beneficiar a los trabajadores, con lo cual favorecen los fines del comunismo.



Una de las cosas más reconfortantes que hemos leído últimamente fue el subtítulo que apareció en "La Nación" al ser un artículo sobre el asesinato, negocio "La Geisha".

—

Según ese subtítulo, las autoridades consideran que los autores del hecho fueron los ladrones.

—

Lo cual quiere decir que las autoridades han progresado mucho, o que el autor del subtítulo ha progresado más. Y cual quiera de las dos posibilidades, es como decimos arriba, altamente reconfortante.

—

No, estimada lectora, no es cierto que la huelga que han hecho en Cartago contra el ICE se deba a que esa institución muy bien a sus obras por en la construcción de plantas. Aunque uno de los directores de la huelga lo haya dicho así por la prensa, nosotros nos resistimos a creerlo.

—

Una de las reflexiones más angustiantes que puede hacer un ciudadano es la siguiente:

te: ¿Cuántas de las veces que el telefonista nos dice que no puede darnos el número, lo está refiriendo a un número que nos pensaba dar equivocados?

—

¿Por qué los huelguistas de Cartago no forman una asociación y la llaman DESICE?

—

INFORMACIONES QUE NO TERMINAMOS DE LEER. — "Buenos Aires 22 (UP). — El General Juan..."

—

Un colaborador no envía el siguiente trabalenguas: "Brasil es un brasero que está a punto de caer en los brazos de quienes lo pondrán brazaletes rojo. Saldrá de los brazos para caer... Lo que necesita es un abrasivo si no quiere que lo abraze el oso, o que Brasilia se convierta en Brazaville. O una brisa se levanta la brasa, o no quedarán en Brasil ni los braseros."

—

Al colaborador le decimos que con Brasil es fácil hacer juegos de palabras, pero que tendríamos verlo haciendo burlas sobre Brasil.



## JOAQUIN ROSSINI

Gioacchino Antonio Rossini, nació en Pésaro, Italia, en 1792. Hijo de un músico trompetista municipal, alegre, de buen humor y de amables maneras que fue el mejor padre para un futuro maestro de la ópera italiana. De niño, el compositor gozó alegremente de la vida: era bululaguetto, apenas sí estudiaba las lecciones, pero tenía una voz bellísima que encantaba a todos. Descachaba la enseñanza de música, que se le daba en textos oficiales, para estudiar en privado a Mozart y Haydn y todos le tenían por un joven precoz, que se hacía querer.

## SUS OPERAS

A la edad de 18 años escribió Rossini su primera ópera, comenzando desde entonces una fecunda carrera operística, que le llevó a escribir 38 de ellas en los 19 años siguientes. A los 21 escribió "Tancredi" y su bella "La Italiana en Argel" que le ganaron la fama. En 1829 escribió "Guillermo Tell" con lo que terminó su producción de óperas. De 1816 es su más famosa obra: "El Barbero de Sevilla", comedia de Beaumarchais, a la que puso una música bellísima, popular aún en todo el mundo, y que se mantiene en las carteleras de los mejores teatros de ópera de las grandes capitales. La primera representación de "El Barbero" se dio que acabó en fracasos y silbidos, pero a la segunda representación fue saludada por el éxito, y desde entonces obtuvo fama mundial.

## EL INQUIETO ROSSINI

La vida de Rossini trascendió marcada por el éxito, tanto en Italia como en Francia e Inglaterra. En París fijó su residencia en 1833, llegando a querer tanto esta ciudad, que en su testamento le dejó la mayor parte de sus bienes, para un asilo dedicado a los músicos ancianos y sin recursos. Escribió una ópera sobre Isabel de Inglaterra. Se casó con la querida de su empresario, sin que se enfriaran las relaciones profesionales con éste. En Londres, cantaba con el rey Jorge IV, en las íntimas sesiones musicales de la corte; en París fue "Compositor de su Majestad e Inspector de Cantos", rimbombante cargo sobre el cual hacía bromas el propio compositor, pero que le alcanzaba un sueldo de veinte mil francos al año... Su fama y el dinero que producían sus obras, le permitieron dar satisfacción a sus epicúreos y vivir la vida, plena y alegre, que aprendió en su niñez...

## EL ARTISTA

La actividad musical de Rossini, y sus exitosas óperas, determinaron un virgoso renacer de la ópera italiana en toda Europa. La elegancia y facilidad de la melodía en sus composiciones, y el brillante colorido de la instrumentación, son características principales de su estilo. En sus obras, se nota la indudable influencia de Mozart a quien admiraba profundamente y rendía pleitesía públicamente y con frecuencia. Todos los músicos de su tiempo le quisieron y admiraron, y le reconocían grandes dotes como compositor. Hasta el parca Beethoven, tuvo frases de elogio para "El Barbero de Sevilla" ante la presencia de su autor.

## AÑOS DE SILENCIO

Después del estreno de su "Guillermo Tell", vino un largo período de silencio, en que Rossini estuvo enfermo de cuerpo y de mente. Se había vuelto el compositor gordo y decrepito. Ya no era el fuerte y vigoroso hombre alegre, que gustaba de la buena mesa, para la cual él mismo confeccionaba deliriosos manjares, según propias recetas. En 1856 tomó unos provechosos baños en Almirante, que le devolvieron la salud, retornando a París completamente restablecido.

Sus últimos once años los dedicó al íntimo contacto con la música. Al estudio y la perfección. En su casa se animaban sus famosas veladas musicales, escribiendo en estos tiempos, 186 pequeñas composiciones que tituló "Peccados de mi Vejez". Estas pequeñas obras tienen aspectos notables, que se anticipan a su tiempo.

## SU PRODUCCION

De sus óperas a más de las citadas, anotamos estos títulos: "La gaceta ladra", "El Conventual"; Armida, Semiramide, etc. Escribió muchas otras obras vocales e instrumentales, entre las que figuran su famosísimo "Stabat Mater", y la "Soledad" sobre textos de Metastasio. Muró Rossini, en 1868, rodeado del cariño de sus amigos y compañeros de arte, y de la admiración universal.

# COORDINAN ESFUERZOS EN NUTRICION

Como lo informamos recientemente, los Ministros de Agricultura, Salubridad Pública y Educación Pública, están estudiando la integración de los programas de nutrición que en forma separada están desarrollando. Al efecto, los titulares de estas Carteras Ing. Elias Soley, Dr. Max Terán Valle y Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla, se reunieron el pasado jueves con los Jefes Departamentales del Ministerio de Salubridad Pública, en la sala de conferencias de este Ministerio. Quedó establecida en la reunión la necesidad de coordinar esfuerzos

e integrar los servicios de nutrición, con miras a resultados más efectivos y al logro de un mejor servicio, aprovechando los recursos propios y la ayuda que en este campo dan organismos internacionales, contando entre ellos a la CARE, cuyos planes inmediatos para Costa Rica incluyen una vasta asistencia nutricional. Los Ministros esperan que sus futuras reuniones, a corto plazo, quede listo el plan de integración y definido los instrumentos de coordinación en este campo.

**COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.**

Gerente: JULIO C. FORERO S.

— Teléfonos —

Gerencia: 7994

Central Local: 1011 - 1014

Apartado 2130 - San José

# YA ESTA AQUÍ PEPSI-COLA

Por fin llegó a Costa Rica  
lo que todos esperaban

**PEPSI-COLA**

Quieres más?

En cantidad le da más,  
en calidad le da más,  
en placer le da más.

**Pepsi-Cola**  
¡Nada más!

Quieres más?

**Pepsi-Cola**

¡Nada más!

**Pepsi-Cola Tels. 5228-6378-4796**



# Rechazada la Contraloría de tres miembros

En la sesión de la Asamblea Legislativa la conocida reforma constitucional que integraba la Contraloría como ente colegiado de tres contralores en igual nivel. Es un proyecto de modificación al 183 de la Constitución.

Al momento de las decisiones el proyecto fue rechazado. Necesitaba 38 votos siendo la reforma constitucional. De manera que la Contraloría queda con la actual estructura. Observamos, a la ligera, que la mayoría liberacionista votó en contra de la reforma. Mientras que la mayoría del Republicano lo hizo en favor. Pero el debate reveló ciertos indicios de tendencias partidistas sobre el asunto.

## REFORMA QUE COMPLICA

El representante Carlos Espinach atacó el proyecto de reforma. Estima que no se han dado razones suficientemente

válidas para sostener una reforma que resulta un adeseo. Añade que hay diversos tipos de control en el Gobierno. Siendo el verdadero función del Poder Ejecutivo, como en la actualidad se ejerce.

Considera el Presidente de la Asamblea que un tribunal de 3 contralores muy probablemente entraban la buena marcha de la Administración Pública. Resultarán dobles funciones, que son inconvenientes y hasta peli grosas.

## EL TRIBUNAL CONVIENE

Don Virgilio Calvo defendió la reforma constitucional. Hizo un paralelo con el Tribunal Supremo de Elecciones, creyendo que las bondades del sistema electoral serían aplicables a un tribunal contralor, que con sidera gran paso.

Guillermo Yglesias también es partidario de la reforma. "Queremos—dice— evitar que

una sola persona sea la banda, la procecion y todo".

Igualmente Ramos Valverde insistió en la tesis de la despersonalización. Cita las discrepancias sobre los contratos petroleros, y la intervención del Contralor, como refuerzo a la conveniencia del tribunal colegiado.

## EX-CONTRALOR SE OPONE...

El diputado Francisco Ruiz atacó fuerte la pretendida reforma. La considera de graves consecuencias para los institutos costarricenses. Ayuda a la independencia que debe te-

ner la Contraloría y expresa:

"Si como contralor me opuse a la reforma, ahora como diputado también me opongo. Sigo pensando que es mala. La Contraloría necesita un absoluta independencia de todos los poderes del Estado. Lo cual afortunadamente se ha logrado hasta el momento, limando obstáculos y dejándole todas sus atribuciones".

Agrega que le llama la atención que el actual Contralor se opone a la reforma, pero cuando fue diputado la apoyó con decisión.

El diputado Ruiz Fernández estima de mejores resultados el

actual sistema que los que se obtendrían con el Tribunal de tres contralores.

Dijo además que podía asegurar que en sus seis años de ejercicio como contralor general, nunca se ejercieron implicaciones "políticas o gubernamentales". Aunque a veces se miró a la Contraloría con desprecio y mala voluntad, tratando de crearle dificultades.

Poco después fue rechazada también otra reforma constitucional (incisos 12 del artículo 121 y 3) del artículo 184, pues como explicó Eduardo Viquez esa modificación no tiene razón de ser al fracasar la principal.

# INCINERAR CORRESPONDENCIA REZAGADA

Texto de la resolución dictada por el Juez de lo Contencioso Administrativo, y Civil de Hacienda, por medio de la cual señaló el día tres de octubre próximo a las dos de la tarde para destruir correspondencia rezagada. La resolución dice:

De acuerdo con su gestión forzada mediante oficio N° ... 00228 de 11 de los corrientes, me es grato transcribirle lo que al respecto resolvió el suscrito:

"JUZGADO CIVIL DE HACIENDA, San José, a las diez horas del catorce de setiembre de mil novecientos sesenta y dos.

Vista la anterior solicitud del señor Ministro de Gobernación y Policía, se prevee: Constitúyase el suscrito Juez en la Dirección General de Correos a las catorce horas del tres de octubre próximo, para proceder a

la apertura e incineración de la respectiva correspondencia rezagada, sin dar fe de su contenido; pero sí tomando nota de los documentos o valores, los que, para los efectos pretenidos, se depositarán en la Administración de Rentas Nacionales. La diligencia se realizará con la asistencia del señor Director General de Correos y, en calidad de testigos, de los señores

Inspector General de Autoridades y Comunicaciones y Tomás Eduardo Estrada Molina. Transcribese esta resolución, por medio de nota, al señor Ministro de Gobernación. Y notifíquese a la Procuraduría General de la República. Gonzalo Retana — Alberto Muñoz".

De Ud. muy Atto y S. S.

EL JUEZ

## Aparece anillo "extraviado"

La señora Clemencia Obando Moya, denunció ante la Dirección General de Investigación la pérdida de un anillo de agua marina, valorado en ₡ 100. El cual apareció después de una investigación en poder de Claudia Alfaro Segura, quien manifestó a los detectives que lo había

encontrado debajo de la cama de la señora Clemencia Obando M., y que al darse cuenta que se estaba investigando el caso lo devolvió a la denunciante.

El caso fue pasado a las autoridades judiciales competentes.

# RESISTENCIA A AYUDAS PARA DIOCESIS DE TILARÁN

La Comisión de Asuntos Varios de la Asamblea Legislativa tiene en estudio un proyecto autorizando a cuatro municipalidades para ayudar económicamente y por una sola vez a la Diócesis de Tilarán.

En sus últimas sesiones la comisión legislativa recibió notas y telegramas de las Municipalidades de Santa Cruz, Cañas y Liberia según los cuales se pronuncian contra dicho proyec-

to. También se conoció nota de la Municipalidad de Tilarán en que expresa su apoyo al citado proyecto de ayuda para la Diócesis de Tilarán.

El proyecto autoriza para esa contribución a las municipalidades de Guanacaste, central de Puntarenas y la de Montes de Oro. Faltan algunos pronunciamientos.

# A los propietarios de Bienes Inmuebles

(FINCAS INSCRITAS Y SIN INSCRIBIR)

## La Dirección General de la Tributación Directa,

# HACE SABER:

- 1).—Que de acuerdo con la Ley N° 3026 de 18 de setiembre corriente, deberán presentar en esta Oficina, en un plazo de seis meses que vence el 18 de marzo de 1963, Declaración Jurada de todos sus bienes inmuebles afectos o no al pago de Impuesto Territorial establecido por Ley N° 27 de 2 de marzo de 1939 y sus reformas.
- 2).—La declaración deberá hacerse en los formularios que al efecto se entregarán. Cada fórmula sirve únicamente para declarar una finca, pero puede usarse para dos o más, si por estar limitrofos forman en el terreno una sola propiedad.
- 3).—Cada fórmula deberá consignar: a) nombre, calidades, número de cédula y domicilio del declarante; b) ubicación y extensión de la finca o inmueble; c) descripción de la finca con todas sus mejoras, cultivos o explotaciones; d) el valor actual de todos los bienes sujetos al tributo; e) los demás datos que la Oficina considere necesarios y que se soliciten en el formulario correspondiente.
- 4).—Cualquier falsedad u omisión en las declaraciones será sancionada con un recargo igual al monto del impuesto que se haya dejado de pagar o pretendido evadir y se calculará sobre la diferencia entre el Avalúo de la Tributación y el valor declarado.

La no presentación de la declaración en el plazo indicado se sancionará

con un recargo de un colón por cada mil colones (1 x 1000) por cada mes o fracción de mes de atraso en la presentación, que se calculará sobre el valor que a cada bien le el Departamento de Avalúos o el Tribunal en su caso.

- 5).—La Dirección General de la Tributación Directa está facultada para llevar a cabo tasaciones de oficio por medio del Departamento de Avalúos, cuando no se presente la declaración o cuando la misma indique valores inferiores a los reales.
- 6).—En tanto la declaración no haya sido presentada, la Oficina de Tributación no pondrá el "anotado" a los testimonios de escrituras sujetos a inscripción en el Registro Público; la Oficina de Catastro no ordenará la inscripción de planos; las Municipalidades no autorizarán permisos de construcción y las autoridades judiciales no aprobarán las diligencias de información posesoria.
- 7).—Los formularios de "Declaración de Inmuebles" pueden obtenerse en las oficinas de la Dirección General de la Tributación Directa, en las Gobernaciones de Provincias, Jefaturas Políticas y Agencias de Policía.

NOTA: Cualquier información o aclaración que soliciten los interesados, será prontamente suministrada por el Departamento Territorial.

San José, setiembre 20 de 1962.

DIRECCION GENERAL.

## Partirán ocho costarricenses becados hacia Israel

El próximo primero de octubre partirán hacia Israel el grupo de distinguidos jóvenes becados en Dirigencia Juvenil por el Gobierno de ese país.

Ocho miembros de diferentes sectores representativos de la juventud de Costa Rica, obtuvieron becas del Gobierno de Israel para cursar estudios en el campo de Dirigencia Juvenil. Estos cursos originalmente se han venido realizando para los países afro-asiáticos, y por primera vez, en esta oportunidad, se brinda, para América Latina. Las becas cubren gastos de traslado de Nueva York, y permanencia en Israel, la cual habrá de prolongarse por cuatro meses y medio.

El programa de estas becas fue organizado en Costa Rica por la representación diplomática del Estado de Israel, en colaboración con el Instituto Cultural Costarricense - Israelí, tomándose en consideración para la escogencia definitiva, la más amplia representatividad de los candidatos, como también los posibles beneficios que Costa Rica podría derivar de la participación de cada uno de ellos.

El poder Ejecutivo de Costa Rica ha dado toda clase de facilidades a fin de llevar a buen término el programa. Los favores recibidos han sido:

Sr. Don Carlos Enrique Corrales Solano  
Srta. Graciela Hudgins Salas  
Sr. don Danilo Ugalde Ruiz  
Srta. Virginia Castro Alvarez  
Sr. don José Francisco Charpentier Marín  
Sr. don Miguel Angel Calderón Salas  
Sr. don Humberto Morales Guzmán  
Sr. don Rafael Angel Arias Gómez.

Muchos éxitos deseamos a los jóvenes patriotas, con las seguridades de que habrán de poner muy en alto, en Israel el nombre de Costa Rica, en esta actividad que reunirá la mayoría de los países hermanos latinoamericanos. No dudamos el provecho que la juventud costarricense obtendrá de este fraternal programa del Estado de Israel.

## Ilegales en España huelgas

MADRID, 24 (AP) — Un decreto del gobierno reconoce hoy como legales los conflictos individuales o colectivos de carácter laboral en España si es que tienen una genuina base laboral, pero declara fuera de la ley a aquellos conflictos desulantes de actividades políticas o no laborales.

Un grupo de miembros del Movimiento Nacionalista, ante el cobarde atentado de que fuese objeto su Presidente Bernal Urbina, ofrece la suma de

# 5000 COLONES!

a la persona que ofrezca información que pueda conducir a la detención y posteriormente a su enjuiciamiento del individuo y los que hayan servido de cómplices en el atentado del 20 de los corrientes.

El Movimiento Nacionalista y la ciudadanía en general, esperan que las autoridades de la República actuarán con toda energía contra los culpables, ya que no se puede aceptar bajo ninguna condición que un acto de terrorismo en el cual se pudieron haber producido lamentables consecuencias personales, quede impune.

La Oficina del Movimiento Nacionalista, situada 25 varas al Este del Anexo del Hotel Costa Rica, atenderá de 4 p. m. a 5.30 p. m. a todas las personas interesadas. LA ENTIDAD CONSERVARA ABSOLUTA RESERVA SOBRE LAS FUENTES DE INFORMACION.



Movimiento Nacionalista  
de Costa Rica

(Decanos de la lucha  
anti-comunista, entidad seria  
e independiente)

SEA PRACTICO...  
COMPRE BOMBILLAS  
PHILIPS

# Algo que puede ser peligroso

Promotores de la inefable huelga de pagos que ciertos sectores de Cartago han levantado contra el ICE, andan ahora recorriendo la República en busca de apoyo, y en fomento de nuevas huelgas. A lo que parece, se trata de caldear los ánimos en contra de una institución nacional que está resolviendo con eficiencia y honestidad, el gravísimo problema de la falta de energía eléctrica en todo el territorio de Costa Rica.

No hay nada más sencillo que provocar el desorden en un país, a base de incitar a los ciudadanos menos doctos sencillamente a no pagar los servicios que reciben. Dichosamente, habla bien de la cordura de los costarricenses, el que los agitadores estén encontrando un considerable vacío por doquiera que van.

Pero la irresponsabilidad de ciertos individuos, puede abocar a Costa Rica a una situación de peligrosidad. No en vano, a pesar de que algunos de los directores huelguísticos no han ocultado que tras lo que van es tras la entrega de la institución nacional a una empresa extranjera, ya los comunistas se están infiltrando seriamente en el movimiento huelguístico, en procura del desorden y finalmente del caos.

Consideraciones simplistas e ignorantes, a las cuales se contraponen las explicaciones sensatas de los perseguidos del Instituto, son las que predominan entre quienes aparentemente buscan sólo crear un clima de protesta y de agitación del cual ningún interés costarricense legítimo podrá beneficiarse.

En más de una ocasión hemos comentado aquí cómo, para algunas personas, es preferible pagar poco por un servicio no recibido, que pagar, por un servicio efectivamente recibido, lo que éste vale.

Y da pena que ciertos órganos de opinión alienten un movimiento tan irresponsable, haciendo creer, con informaciones engañosas, que la célebre huelga es un movimiento creciente que se extiende a otras partes del país, donde no está ocurriendo nada.

El despliegue que por imprenta o micrófono se da a las opiniones de los sabelotodos que no saben nada, a las noticias no exactas de nuevos movimientos huelguísticos, y en

general a dar "buenas nuevas" sobre la agitación, no tiene, a nuestro juicio, ningún contenido patriótico, sino que sólo tiende a favorecer los intereses de quienes hábilmente se están infiltrando en la protesta.

La discusión que hay entre el ICE y ciertos grupos de cartagineses, es, en el fondo, de orden técnico, y podría decidirse en calma, si no fuera porque hay líderes de petacañilla que esperan convertirse en personajes aprovechándose de la situación. Bastaría medirles, para que los órganos que les alientan les retiraran el aire que los soplan.

A una ciudad que permaneció a oscuras durante muchísimos años, la están poniendo en el triste papel de protestar porque cuando tiene luz, se le va a cobrar en lo que esa luz vale. No hemos visto todavía que ninguno haya demostrado que el precio de la energía en Cartago sea distinto al de otras ciudades del país, ni superior a éste.

Lo que estamos viendo, es la culminación de una campaña sostenida durante muchos años contra el ICE, por razones que no nos interesan, pero que cubren desde la ubicación de las casas de máquinas de La Garita, hasta la alimentación de los obreros de Río Macho, todo con un deseo de saber más, sobre esas materias, que los profesionales costarricenses especializados que están dirigiendo la actividad de la admirable empresa nacional que a todos debiera enorgullecernos.

Y la agitación —que no es sino eso— persiste, y amenaza extenderse. Las vistas de los directores de la huelga a otras regiones, posiblemente en el interés de descubrir a los habitantes de esas regiones, que están pagando "excesos" (cosa que no habían notado), revela que de lo que se trata es únicamente de agitar, quien sabe con qué fines.

Las reclamaciones legítimas que los habitantes de Cartago tengan que hacer al ICE —y no dudamos de que las haya porque las cosas nunca son perfectas— perfectamente pueden dilucidarse y resolverse en una discusión sensata y amigable.

Lo que no tiene razón de ser es la agitación.



Si en lugar de estar creando dificultades a cada momento, todas las instituciones nacionales se dieran a la tarea de trabajar por la grandeza inmediata del país, en el orden económico, la tarea sería lograda en menos tiempo del que le acuerdan teóricos y calculadores.

Hariamos una bella realidad el sugerente lema: "Si Costa Rica quiere... Costa Rica puede...!"

Para eso, habría que empezar por los políticos. Tienen a resultar una plaga pernicioso, pues todo lo que hacen, dicen hacerlo a "nombre de la felicidad del pueblo..." y ¡ay! están a cubierto así de sospechas... Lo interesante sería saber qué concepto tiene cada uno de "pueblo". Hacerse escribir, y hacerse cumplir de algún modo.

En cuanto a las instituciones cívicas, comerciales, etc., de las que en muchos casos podemos sentirnos orgullosos, debemos recordar a Balmes, cuando decía que "las instituciones no valen más que lo que valga el hombre que las aplica". De suerte que, si los hombres dirigentes de las instituciones, las orientan por el camino de los particulares intereses que representan, nos encontramos trabados en mitad del camino. Estos también pueden tener un concepto "pueblo" equivalente al que muestran sus cuentas bancarias.

Los políticos y las instituciones, tanto patronales como obreras, deberían hacer un riguroso examen de conciencia. Y dejar bien establecido su propósito constructivo, si quieren que la Patria vaya adelante. Y sacaría de estos callejones casi sin fondo, para disfrute de nuestras generaciones y de las futuras.

Decepciona en verdad, escuchar las quejas de muchos sectores. El que no gana lo que calculaba en el año, ya tiene una cantera de quejas... contra el gobierno! El que tiene que pagar impuestos, que le permiten educar su familia, tenerla a salvo de riesgos y defender su salud, ... ya tiene quejas contra el gobierno! El que quiere hacer demagogia para ver su nombre en letras negras, tiene quejas contra el gobierno! El ambicioso que sueña con el poder total como disfrute sensual... tiene quejas contra el gobierno. ¡Hasta el finquero aquel que maldecía: "No se que hace el gobierno que no llueve!"

Hagamos cuentas de que el gobierno representa al verdadero y mayoritario pueblo. Que puede salir triunfante, cosa que no hará si le negamos nuestro concurso.

¡Trabajemos, trabajemos, trabajemos! Y veremos como podemos. Y como al desaparecer del ámbito patrio, la estéril lamentación quejumbrosa, vamos adelante con pie seguro y buen talento!

ROLAND

## PALABRAS DE UN VIEJO CAMARADA

— Por DOMINGO GARCIA VALINOTTI —

Hemos tenido el privilegio de leer un discurso lleno de palabras aludiendo al problema de Cuba, no para señalar la tragedia del pueblo y condenar los crímenes del comunismo, sino, para impresionar al pueblo costarricense y darle a entender la gravedad de una posible intervención en Cuba, estas láticas de un viejo dirigente del Comunismo Internacional, ya por suerte no embaucan a nadie. Paz en labios de los guerrilleros es como decir al diablo hablando de Cristo, pero como la democracia aguantará a todas estas opiniones de índole foránea, tenemos que soportar las deméritos estas peroratas aludiendo a "existencias y con un pánico a la posible conflagración mundial. El patriarca de los comunistas "Tito" en su pretendido propósito de amedrentar a la juventud nacionalista anticomunista de Costa Rica le habla el lenguaje macabro de muerte y átomo... Es un poco ingenuo este señor, porque todo el mundo se conoce en un país tan pequeño donde los reuter dos de las hordas comunistas

todavía están frescas... y en el cual todos los días se comen las barbaridades cometidas por los sáditos de la Isla del Perdón. Ya nadie se asusta Don, en esta época donde las pasiones se están volcando en ambos campos, todo el mundo está consciente del peligro del comunismo, ideología implantada por las bayonetas en todos los lugares donde flota el trapo rojo del Partido.

La paz que Ud, pregona es una paz de supuesto, parecido a la de Varsovia donde el pueblo oprimido se alzó contra el Imperalismo Rojo, una paz donde las palomas blancas traen escondidas en sus alas el mensaje del desastre, una paz que sólo habla de sangre y una paz donde se prepara el camino de la sojuzgación mundial, esto no es amor, sino el primer paso de la esclavitud y del anti-Cristo.

Y en lo referente a nuestra Patria, sepa Ud, Sr. mayoral del Partido Comunista, que los cubanos tenemos una reserva muy grande y ésta es la vz.

güenza y la dignidad, cosas que son desconocidas por el Tiranocastro... A Cuba iremos aunque todos los Partidos Comunistas del Mundo se cansen de infundar temor a que los hombres libres no nos ayuden. Legiones de jóvenes están preparándose en todos los países del Continente para acudir a nuestra llamada, Cuba no puede seguir crucificada, porque Ud, lo desea señor del Partido, Cuba romperá las cadenas que la oprimen, y dirá a todo el mundo: UN PUEBLO DE AMERICA HA DADO EL PASO DE LIBERACION DEL YUGO ROJO... Y para finalizar, Don, no creemos que Rusia sea capaz de desalar una guerra mundial para ayudar a ningún país, porque los comunistas se echan su piel y ellos saben que es preferible seguir mirando a los países democráticos por la dialéctica y la penetración y no exponerse a que el mundo democrático los destruya... Está bueno ya de mentiras porque como Ud, dijo, todo el mundo se conoce en Costa Rica...

## "Chile" del Dr. Adrián Chaverri



—Y al examinar al futuro Químico, aproveché el enorme agujero que caía para preguntarle qué es N.20.

—¿Y qué?

—Pues el pobrecito me contestó que la llamada por radio a un chavelo amigable de Henderson...



# EN 10 MESES SERA TERMINADO CENTRO DE ASISTENCIA RURAL EN PURISCAL

A las diez horas y veinte minutos de la mañana de ayer, el Presidente de la República don Francisco J. Orlich, acompañado por el Ministro de Salud Pública Dr. Max Terán Valls y el Director del Servicio Cooperativo Interamericano de Salubridad Pública (SCISP) Dr. Donovan, hacia su ingreso a la población de Santiago de Puriscal, cabecera del cantón para colocar la primera piedra del Centro Médico de Asistencia Rural, en un terreno de poco más de una hectárea ubicado a unos doscientos metros de la parte posterior del Templo Parroquial del lugar. La obra tendrá un costo de \$ 600.000 y estará terminada dentro de 10 meses, según promesa del Presidente de la República, del Ministro de Salud Pública Dr. Terán y del Director General de Asistencia Médico Social Dr. Claudio Orlich. La obra se llevará a cabo con la colaboración de la Junta de Protección Social de Santiago de Puriscal la Dirección General de Asistencia Médico Social, los Ministerios de Salud y Obras Públicas, organismos comunes de todos los puriscaleños.

La financiación procede del impuesto al tabaco, establecido mediante Ley que impulsó hace cinco años el entonces diputado don Rafael Solórzano. La economía de aproximadamente 250.000 colones que habrá al hacerse cargo el Ministerio de Obras Públicas de construcción y el suministro de algunos materiales, será empleada en la construcción de un edificio anexo, donde será instalado un Centro Nutricional, con lo que se completa el cuadro de asistencia médica, preventiva, curativa y educacional, que llevará grandes beneficios a una vasta zona del país.

El Presidente Orlich y su comitiva fueron recibidos por los

estudiantes del Liceo de Puriscal y de la Escuela Dario Flores, el pueblo y las autoridades del lugar, y el Comité de Recepción. Al momento de descender de su automóvil el Presidente Orlich, la banda del lugar ejecutó el Himno Nacional, escuchado por todos los presentes con profunda reverencia.

El Presidente Orlich y su comitiva fueron conducidos al terreno donde se erigió el Centro Médico Rural de Asistencia, donde se llevó a cabo la ceremonia de colocación de la primera piedra de acuerdo con el siguiente programa. 1.º Himno Nacional (cantado por todos los presentes). 2.º Palabras del señor Claudio Ovaras V. en representación de la Junta de Protección Social de Puriscal. 3.º Palabras del señor Diputado don Rafael Solórzano S. 4.º Palabras del Dr. Claudio Orlich C., Director General de Asistencia Médico Social. 5.º Palabras del Dr. Máximo Terán Valls, Ministro de Salud Pública. 6.º Palabras del señor Presidente de la República don Francisco J. Orlich. 7.º Bendición, a cargo del Rev. Padre Calvo Cura Párroco del lugar. Terminadas las ceremonias de colocación y bendición de la Primera Piedra fue ofrecido un espléndido almuerzo a los visitantes en el Salón de Actos de la Escuela Central Dario Flores. El regazo se produjo a eso de la una y media de la tarde. Sin embargo, el Presidente Orlich y el Dr. Terán permanecieron en Santiago de Puriscal hasta las últimas horas de la tarde, en diferentes entrevistas con la Municipalidad, Junta del Tabaco y otros organismos locales.

**PALABRAS DEL MINISTRO DE SALUBRIDAD DR. MAX TERAN VALLS**

Hace unos pocos meses —dijo el Dr. Terán— acompañado en la política a este Cantón, al

hoj Presidente de todos los costarricenses —don Francisco J. Orlich. Todo lo que él ofreció entonces a éste esforzado cantón, no fueron simples promesas hechas alegremente, sino firmes propósitos de traer bienestar a todos los puriscaleños. A pocos meses de haberse instalado su Gobierno, y a pesar de las graves condiciones económicas en que encontró a Hacienda Pública, esos sinceros deseos del hoy Presidente Orlich comienzan a cristalizar en magníficas obras de bien comunal, y es así como hoy venimos a colocar la primera piedra de este Centro Rural de Asistencia. Me comprometo ante todos Uds., a dar feliz remate a esta obra, dentro de diez meses. (Al decir estas palabras la multitud concurrencia estalló en una cerrada ovación.)

En fe de lo dicho—continuó el Dr. Terán—pueden ustedes empezar a contar desde hoy esos diez meses, día a día hasta que felizmente nos veamos en el último para la inauguración de esta importante obra. Poco a poco irán apareciendo tantos desvelos. El Dr. Terán anunció la construcción del Centro de Nutrición, anexo a la nueva obra. Dijo que había invitado al Dr. Donovan, director del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública (SCISP), que tan estrecha mente ha colaborado con las autoridades de salubridad, para que se comprometiera aún más del sentir de nuestro pueblo, y fuera testigo de todo lo que es capaz de realizar el esfuerzo conjunto de los costarricenses unidos fraternalmente en las causas nobles.

**EL PRESIDENTE ORLICH HABLE A LOS PURISCALEÑOS**

El Primer Mandatario empieza a manifestando su profunda complacencia de encontrarse en

tre los hijos de este noble cantón de Puriscal en función de su cargo, y dedica un recuerdo cariñoso de gratitud al pueblo de Costa Rica que lo elevó a la Primera Magistratura, y lo con virtió así—según sus propias palabras—en el Primer Servidor de todos los costarricenses. Recuerda su visita a Puriscal durante la campaña política en compañía del ex-diputado don Rafael Arroyo, del actual diputado don Rafael Solórzano y del Ministro Terán, y renueva su agradecimiento por las atenciones recibidas entonces. Lleva a la victoria la bandera del Partido Liberación Nacional como candidato presidencial —dijo—pero hoy enarbolo la bandera de todos los costarricenses, para pedirles, sin distinción de banderías políticas ni de ninguna otra naturaleza, su esfuerzo y colaboración para cumplir todos, en un fraterno esfuerzo común, con nuestro deber de llevar al país a la meta de su pleno desarrollo llevando el progreso y bienestar a todos los rincones del país. Porque igual suerte que Puriscal merecen todos los pueblos y habitantes de la República.

Expresa su aprobación al Mandatario por la escogencia del nombre de don Ricardo Castro Blanco para el Centro Rural de Asistencia, aunque nunca lo acompañó en ideas políticas, pues siempre estuvieron en campos distintos, uniéndolos eso sí una gran amistad.

El Presidente Orlich insistió en su prédica de unidad de toda la familia costarricense, predica que ha llevado a todos los rincones del país, y que seguirá llevando incansablemente, convencido de que sólo así podrá salvarse nuestra Democracia y nuestros mejores valores nacionales de la nefasta influencia de doctrinas exóticas, que pur-

nan por esclavizar nuestro continente. Esa unidad en el trabajo y en la virtud no sólo la necesitamos para nosotros, sino toda la civilización Occidental, en momentos en que está en juego su destino "América Latina —insistió— es en estos momentos aciago de crisis para toda la humanidad, el Crucero del Mundo" —Expresión en imprecisas frases lo resalta: "unidad que tienen —cada uno en su campo— para el futuro de nuestro país, la Iglesia y el Estado. Unos predicando la exclusiva doctrina de Cristo, y otros cumpliendo con su obligación de dar bienestar al pueblo. Los sacerdotes y gobernantes tenemos sobre nuestros hombros la más grave de las responsabilidades.

Tenemos la obligación de sacar de la miseria y la ignorancia a nuestros pueblos, y terminar así para siempre con la amargura que nos viene de fuera en una doctrina engañosa. (El Presidente Orlich hizo aquí un paréntesis para elogiar la Alianza para el Progreso, y la visita del Presidente Kennedy de los Estados Unidos, quien le anunció devolviendo la esperanza a nuestros pueblos de la América Hispánica). Ratificando lo dicho por el Dr. Terán, el Presidente expresó su determinación de terminar en diez meses el Centro Cultural de Asistencia. El Presidente Orlich reiteró su promesa de que en su Gobierno habrá honradez y eficiencia administrativa, y añadió para los que piden obras y servicios que son necesarios y a los que desde luego tienen derecho los pueblos, que la condición primera es trabajar, con ahínco y sin desmayo, por elevar la producción, y poder así reclamar después el bienestar y las comodidades a que todos as aspiramos y tenemos derecho.

## La Empresa

# Francisco Trejos & Hnos. Ltda.

## de la Ciudad de Cartago

patentiza por este medio sus sentimientos de acendrada gratitud, al Ministerio de Obras Públicas y al Instituto Costarricense de Electricidad, al ingeniero don Alejandro Alvarado y trabajadores del Ministerio de Obras Públicas de San José, a los ingenieros don Carlos Corrales y don Fernando Sánchez, al señor Varela y demás colaboradores del Instituto Costarricense de Electricidad, pues gracias a su esfuerzo y sabiduría hicieron posible el feliz rescate de nuestra maquinaria que se encontraba en grave peligro en el puente de Palomo de Orosi.

# EN CUBA RADIUM ROBADO DEL HOSPITAL S. JUAN DE DIOS

El once de setiembre fue sustraido, del Departamento de Rayos Equis del Hospital San Juan de Dios, una capsulita conteniendo algunos miligramos de Radium.

Las autoridades alertaron a todo el país, por diversos medios de información, ya que se esperaba que quien lo hubiese sustraido, conociendo lo peligroso de su manipulación, lo devolvieran, ya que de nada les

serviría, pese a su alto precio, fuera de para producirse quemaduras quizás mortales.

**Infructuosas las investigaciones:**

Las autoridades han trabajado arduamente, con el siglo más acabado, en el afán de descubrir la identidad del ladrón y, más que todo, por recuperar el radium, que graves daños puede causar si por desgracia

fuera dejado abandonado.

**Quien se lo llevó sabe manipularlo:**

Se ha llegado a la conclusión, definitiva de que quien se llevó el radium es persona que sabe muy bien lo que estaba haciendo, pues de lo contrario, un lego no se hubiera atrevido a hurtarlo o bien, no le hubiera puesto interés, a la pequeña cap-

sulita que lo contiene, ya que es cosa que no llama la atención.

**El radium del Seguro Social:**

Algunas personas se han interesado, sin ser autoridades, por este asunto del radium y, en el decursar de las investigaciones, que han realizado y que llegaron a las conclusiones a que se verá, establecieron se-

gún responsables, que el radium del Hospital Central de la Caja Costarricense de Seguro Social, fue el primero que estuvo a punto de ser robado, sin embargo. Por cualquier circunstancia, no fue posible robárselo, de allí que quienes estaban interesados en conseguir el valioso metal, corrieran al San Juan de Dios, logrando, allí sí, cristalizar en realidad su empeño.

**En Cuba via Mérida?**

Esos mismos investigadores establecieron la posibilidad de que el radium fuera sacado del país por vía aérea, a fin de llevarlo a Cuba, en donde ese metal está escaseando en una forma pavorosa como consecuencia de las restricciones a que se tiene sometida a la Isla por parte de los Estados Unidos.

El envío se hizo posiblemente por vía Mérida, que es el punto de donde salen todos los costarricenses que viajan a Cuba. Allí se están haciendo investigaciones a ver la posibilidad de que hay en el fondo de todo esto.

Como puede verse, el robo del radium fue una cosa bien planeada y ejecutada por personas expertas, cuya identidad puede establecerse de un momento a otro, a fin de sentar las responsabilidades del caso.

## TODO SE CONVIERTE EN PLACER

# CON Capri KING SIZE

Me gusta el sabor  
Me gusta el Filtro...y  
Me gusta el tamaño



**ESCOJA BIEN ...  
ESCOJA CAPRI !**

Medio Siglo de Experiencia **50 años** ANIVERSARIO **Es Su Mejor Garantía**

### Alemania ayudará naciones del hemisferio

WASHINGTON, 24 (AP)—El Ministro de Cooperación Económica de Alemania Occidental, Walter Scheel, considerado hoy como funcionarios norteamericanos la intención de su gobierno de unirse en los Estados Unidos en la ayuda a las naciones del Hemisferio Occidental.

En fuentes diplomáticas se informó que el propósito oficial de la visita de Scheel es el de celebrar conversaciones acerca de "la coordinación de la ayuda y la cooperación multilateral".

Los informantes señalaron, sin embargo, que aparte de esa definición diplomática el viaje del Ministro germano obedece a la decisión de Bonn de procurar una fórmula para participar en el programa de la Alianza para el Progreso.

El funcionario alemán, que llegó anoche a Washington, conferenció esta mañana con altos funcionarios de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) de los Estados Unidos, entre ellos el Administrador de la entidad, Fowler Hamilton, y su colaborador inmediato, Frank M. Coffin.

Scheel se proponía almorzar con Felipe Herrera, Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, antes de volver a conversar esta tarde con Coffin.

### Terminó visita de Paz Estensoro a Venezuela

LA GUAIRA, VENEZUELA 24 (AP) — El presidente de Bolivia, Victor Paz Estensoro, y los miembros de su comitiva oficial partieron hoy a las 9.10 en un avión DC10 de Panagra con una demora de casi dos horas debido a una dificultad mecánica.

El mandatario venezolano Rómulo Betancourt despidió a su colega boliviano mientras en el aeropuerto resonaba una salva de 21 estroboes y una formación militar rendía los tradicionales honores en una jornada solemne, al finalizar la visita de cinco días de Paz Estensoro.

Cuando el piloto puso en marcha los motores sonó la señal de alarma en el número uno y la comitiva oficial se vio obligada a descender del avión. Los viajeros desayunaron en el restaurant del aeropuerto junto con el presidente Betancourt y sus acompañantes.

RPC-17



# "Llegamos a la tarde de toros"

La Cámara comenzó, en sesión del lunes, el debate sobre el proyecto de ley tendiente a prohibir las llamadas corridas de toros. El asunto tiene dos informes de comisión. El de

minoría propone la prohibición absoluta. El de mayoría aboga por una reglamentación a cargo del Ministerio de Gobernación, el que las municipalidades interesadas le pedirían permiso para celebrar una corrida...

Este dictamen mayoritario resultó rechazado ayer. Queda por votarse el de minoría. Don Virgilio Calvo anticipó que dará razones apoyando este último informe, cuando le llegue el turno, ya que es partidario de prohibir las corridas.

"Después de meses de espera, llegamos a la tarde de toros. Estoy totalmente en contra de la supresión, manifestó el diputado Arias Murillo".

El representante don Milton

Gutiérrez intervino en extenso para apoyar la prohibición. Presentó una moción pidiendo votación nominal. Fue rechazada.

"Se trata —manifestó— de resolver la seguridad personal de cientos de costarricenses y de sus familias. Que se vote nominalmente para que cada palo aguante su vela y, los muertos y lisiados sepan a quién cobrarle seño".

En su argumentación, el diputado guadalupano leyó una misiva del Ministro Vargas Bolaña, pidiendo suprimir las corridas de toros. La calificó como llena de razones lógicas, viriles y bien escritas suficientes para apoyar el proyecto que termi-

naría con las corridas. Es muy posible que en la sesión de mañana se liquide el tema.

sión de mañana se liquide el tema.

## Misión especial coreana del Sur llegará el miércoles

El próximo miércoles llegará al país una Misión Especial, integrada por el Mayor General Seung G. Lee, Embajador de Corea del Sur, en México, Coronel Yun Chang Shin, Jefe de Estado Mayor de Seúl y los señores Kyung Hun Lee y K. ang Chang, Miembros de la Misión. Los visitantes se proponen li-

teresar al Gobierno de Costa Rica sobre el inicio de Relaciones Diplomáticas con Corea del Sur.

Durante su permanencia en el país visitarán al señor Ministro de Relaciones Interiores y al señor Presidente de la República.

### Aprueba Cámara de Representantes de EE. UU. autorización a Kennedy

WASHINGTON, 24. AP.— Por mayoría abrumadora la Cámara de Representantes dio hoy autorización al presidente John F. Kennedy para que lleve a filas 150,000 reservistas cuando esto sea necesario. La votación oral fue de 342 contra 13.

Esta resolución fue aprobada el 13 de septiembre por unanimidad en el Senado.

En el debate de la Cámara de Representantes, Carl Vinson (Demócrata por Georgia) que es el Presidente de la Comisión de Servicios Armados, manifestó que la concesión de esa autorización a Kennedy es parte de nuestra respuesta a la crisis de Cuba.

### Crédito para los productores mejicanos

El periódico "Excelsior" de México acaba de publicar una amplia información sobre los esfuerzos que se hacen para incrementar el comercio México-Centro América, con miras a una eventual integración económica que amplíe los mercados comunes latinoamericanos.

En Junio de 1962 se celebró en la ciudad de México una Conferencia México - Centro América, con miras a una eventual integración económica que amplíe los mercados comunes latinoamericanos.

En Junio de 1962 se celebró en la ciudad de México una Conferencia México - Centro América a nivel universitario, promovida por la Escuela Nacional de Economía y por la revista "Comercio Mundial". Por parte de Costa Rica asistió a esa Conferencia don José Figueres.

Posteriormente vinieron a Costa Rica y a los demás países centroamericanos el señor Gerente del Banco Nacional de Comercio Exterior, don Francisco Alcalá, C. P. T., y el Jefe de la Sección de Créditos del Banco, don Francisco Escobar. Visitaron aquí a los señores Gerentes del Banco Nacional de Costa Rica, Banco de Costa Rica, Banco Anglo-Costarricense y Banco Crédito Agrícola de Cartago.

En esa ocasión, los representantes del Banco Nacional de Comercio Exterior conversaron sobre la posibilidad de establecer un acuerdo con cada uno de los países de Centro América y con Panamá —que ya está tramitándose— con el propósito de que la banca nacional o privada de esos países pueda financiar con ellos, más fácilmente, las compras de artículos y productos mexicanos que quisiera hacer sus clientes.

En esa forma se espera aumentar en gran porcentaje la cantidad de comercio entre los países centroamericanos y México, ya que las facilidades que nuestros importadores tendrán son enormes, lo mismo que las que tendrán los vendedores mexicanos que de inmediato podrán cobrar en México el valor de la venta realizada, sin tener que esperar, como suele ocurrir en esta clase de nego-

# FRESCURA

garantizada!



Sabrosa y vitaminada.!

Pinito es la leche de confianza que se toma con verdadero placer.

Es sabrosa, fresca y de fácil digestión.

AHORA A

₡ 3.85

# Si existen culpables recibirán su merecido

En edición de un colega, el domingo, se insertó una información en la que se reproducía copia del telegrama que al Sr. Presidente de la República enviaron los hermanos Licenciados Oscar y Alvaro Chavarría Pol, en la que denunciaban haber sido bárbaramente fusilados por las autoridades de la Comandancia de Alajuela, cuando se encontraban detenidos, según su decir arbitrariamente, en la cárcel de aquella ciudad.

Ante esa queja el Presidente Orlich, que se encontraba fuera de San José, al regresar a la Casa Presidencial, les envió el telegrama siguiente:

## TELEGRAMA OFICIAL

24 de setiembre de 1962.

Señor don Oscar Chavarría Pol Alajuela.

Preferencia.

Al regresar a San José procedente de una gira por Guanacaste y Puntarenas me enteré de su telegrama publicado en los diarios de ayer domingo.

Me informa al respecto el Ministro encargado de la Cartera de Seguridad Pública que hoy lunes a primera hora encargó al Mayor Eduardo Arana W. que se apersonara en Alajuela y levantara de inmediato la información correspondiente. Los culpables, si los hubiere, recibirán el castigo correspondiente.

Atentamente,

Francisco J. Orlich

Por otra parte estamos, en capacidad de informar que efectivamente, poco antes de las nueve de la mañana de ayer se presentó al Cuartel de Alajuela el Mayor Arana Webb, quien recibió declaración a los detenidos, a los testigos de éstos y a las autoridades acusadas en el asunto. Es posible que la diligencia se prolongue por algunos días antes de que se de el veredicto definitivo.

Finalmente podemos agregar que en Alajuela circulan versiones contradictorias en cuanto a este penoso incidente se refiere, lo que hará un tanto más difícil la investigación, que en todo caso, como lo asegura el señor Presidente, será severa, y, de haber culpables se castigarán con todo el peso de la ley.

# Delegado de CSUCA a Seminario sobre desarrollo de Bibliotecas

En la ciudad de Mendoza, República Argentina, organizado por la UNESCO y el Gobierno de la Argentina, se llevará a cabo un Seminario Regional sobre el Desarrollo de las Bibliotecas Universitarias en América Latina. Con tal motivo, el Señor Secretario General del CSUCA, Dr. Carlos Tünnermann Bergheim, recibió atención para iniciar la actividad. El Dr. Tünnermann nombró como delegado para asistir a dicho Seminario al Lic. Carlos A. Caamaño Reyes, Asistente del CSUCA para Estudios Generales.

El seminario será del 24 de este mes al 5 de octubre. El temario es sumamente amplio e importante. Sus puntos principales son: "1.—Nuevas tendencias y objetivos de la Educación Superior en América Latina: previ-

sión para los próximos 10 años. 2) Funciones de la biblioteca universitaria considerada problema de desarrollo de la educación superior en América Latina, en los próximos 10 años. 3) Recursos y necesidades actuales de las bibliotecas universitarias en América Latina.

4) Cambios que deberán llevarse a cabo, en vista de desarrollo de la universidad durante los próximos 10 años. 5) Elaboración de un plan decenal para el desarrollo de una biblioteca universitaria, sobre la base del plan de desarrollo de la universidad o de un plan internacional para el desarrollo de la educación económica y de otra índole, para el desarrollo de las bibliotecas universitarias de América Latina."

Como la Secretaría Permanente del CSUCA ha venido gestionando con la UNESCO el establecimiento, en un país centroamericano, de un centro de Estudios Bibliotecológicos, con su Escuela Anexa para preparar bibliotecarios de nivel superior, el Lic. Caamaño lleva como punto más importante de su asistencia al citado Seminario, el de formar un frente común con los Delegados Oficiales de cada país centroamericano para lograr que se haga una recomendación específica a la UNESCO, en favor del establecimiento del centro indicado. La importancia que tiene para Centro América la organización y funcionamiento de un Centro de Estudios Bibliotecológicos es enorme. Al efecto se ha pensado, por parte de las autoridades del CSUCA, que el plan de reforma universitaria centroamericana debe llevar como complemento inaplazable el mejoramiento de los servicios bibliotecológicos.

El Lic. Caamaño, además, visitará a algunas universidades sudamericanas en: Brasil, Argentina y Chile.

Secretaría Permanente del Consejo Superior Universitario Centroamericano  
San José, 24 de Setiembre de 1962.

## Consejo Ejecutivo anuncia el Presidente Nasser

EL CAIRO, 24. (AP).— El Presidente Nasser anunció esta noche que piensa entregar sus poderes ejecutivos a un Gabinete, a quien él llamó "Consejo Ejecutivo", que tendrá como Primer Ministro a su fiel colaborador Aly Sabry.

Nasser dijo que dentro de dos días dictará un decreto para establecer el nuevo Consejo y que al día siguiente dará a conocer otro decreto para definir los deberes del jefe de ese organismo.

Manifestó Nasser que quiere dar ese paso, en parte para que dar personalmente en libertad para establecer nuevos vínculos socialistas árabes que serán la base política de un Estado socialista de un solo partido.

En un largo discurso recalcó la necesidad de que haya "dirigencia colectiva" en la nueva organización política. Además prometió que el nuevo gabinete contará con la participación de una mujer como Ministra de Asuntos Sociales. Será la primera vez que una mujer ocupa un cargo en el gabinete egipcio.

Reiteró una y otra vez la necesidad de que exista democracia con una "dirigencia colectiva". "Yo la féiso de acá", dijo, "de que cinco hablar y que sólo sirve a los dictaduras reaccionarias y a los capitalistas y que ayuda a las minorías a mantener sus privilegios mientras el resto trabaja para servirlos".

# INFORME A MOSCU

## Cablegrama

San José, Costa Rica

A MENSAJE A MOSCU. URGENTE!!

GRAN SAPON, MOSCU

SAPO BARRON, HABANA, CUBA (Copia).

PLAN B. F. 3 ESTA SONANDO (punto) ARTEFACTOS FABRICADOS SEGUN INSTRUCCIONES HAN FUNCIONADO BIEN (punto) LA ARCILLA SE PEGA CON FACILIDAD A LAS PAREDES Y A LOS CARROS (punto) SEGUIREMOS CON NUESTRA CAMPAÑA DE TERRORISMO (punto) HAREMOS DISCURSOS POR RADIO INSINUANDO QUE ORGANIZACIONES IMPERIALISTAS SON LAS CULPABLES DE LOS HECHOS (punto) AQUI TODO EL MUNDO SE TRAGA EL CUENTO (punto) NECESITAMOS ALGUNOS IMPLEMENTOS QUE PUEDEN ENVIAR POR LAS VIAS USUALES (punto) SIGUEN ADELANTE LOS CURSOS SOBRE GUERRILLAS Y MUY PRONTO PONDREMOS LAS COSAS CALIENTES (punto) MANDEN PLATA (punto) POR EL TRIUNFO DEL PODER ILIMITADO QUE DESCANSA EN LA VIOLENCIA.

Firma: SAPO Y. P.



## Cuidese Usted!!

Los Supos Vende Patrias han comenzado con su campaña de terrorismo, y luego salen a la prensa y a la radio diciendo que ellos son unos mansos palomitas y que los quieren culpar de una maniobra fabricada por el "Imperialismo".

Alerta, costarricenses, en esta oportunidad estos Supos serviles del Kremlin se encontrarán con que en Costa Rica sobre la hembría y la determinación para hacerles frente en cualquier terreno y costarlos como se merecen. Defendáremos a toda costa nuestra sagrada LIBERTAD.

SQUIRRES — A A H

LIBERTAD ANTE TODO



# Investigación pide el ICE

## BARBEROS NO ACATAN CIERRE DOMINICAL

En un colegio se informó que el Sr. Angel Custodio Calderón Montoya, vecino de Turrisiba, manifestó que cuando el ICE procedió a bajar los medidores de esa ciudad con el fin de facilitar a los ebordados su lectura, se les había alterado a fin de que registrasen un consumo más alto del habido en realidad.

Así las cosas y viendo lo grave de la acusación, el Gerente del ICE, don Edgar Jiménez Ardón, pidió se levanta la investigación del caso a fin de sen-

tar las responsabilidades que puedan derivarse del resultado de aquella, ante las autoridades competentes, en carta que dirigió al Director del Servicio Nacional de Electricidad, Lic. Jorge Mandas Chacón.

Es muy posible que la investigación, se lleve a cabo en el curso de hoy mismo, pues como puede verse, la acusación contra el ICE es grave y esa situación es salvaguarda de su prestigio y buen nombre, quiere quitar todas las sombras que encima le arrojen, definitivamente.

El Ministro de Gobernación y Policía, Lic. Ismael A. Vargas Bonilla se dirigió al Ministro Encargado de la Cartera de Seguridad Pública, pidiendo su intervención para que se proceda al cierre dominical en los negocios de barberías.

El Ministerio de Gobernación recibió una denuncia en ese sentido hecha por el Sindicato de Barberos Patronos, indicando que en muchos negocios se vio laba lo dispuesto por el Código de Trabajo.

establecimientos sea efectivo. me permito acompañarle nómina de los que en varias ocasiones han desatendido la orden de cierre.

Del señor Ministro con muestras de la mayor consideración muy atento y seguro servidor.

**Ismael Antonio Vargas B.**  
Ministro Encargado de la Cartera de Gobernación, Policía, Justicia y Gracia.

- Barbería Díaz, contiguo a La Nave, Plaza Viquez
- Barbería contiguo Botica Caiza da, Barrio México
- Barbería Club Unión, Contiguo Club Unión
- Barbería Rugama, Calle 10 avs. Central y 2º
- Barbería Rugama, Calles 2º y 4º Avenida 4
- Barbería Hermanos Villalobos, Calle 10, Avs. 4 y 6
- Barbería La Popular, Av. 4v Calle 8 y 10
- Las Barberías en los alrededores del Mercado Central Anexo Salón Femenina, 75 vs. Sur

- del Teatro Rex
- Barbería El Ibis, bajos del Teatro Raventos
- Barbería Francesa, 25 vs. al Oeste del Parque Central, Avenida 4º
- Barbería Tali Solano y Barbería Rugama, Calle 10 Av. Central y 2º
- Barbería Nacional, Calle 8º Av. nidas 5 y 7.
- Barbería Luz, frente a antigua Botica Solera, Paso de la Vacca.
- Barbería Española, 100 varas norte de Chulles.
- Barbería Morales, calle Alfredo Volo, Avs. 12 y 14
- Barbería Rivas, Avenidas 3 y 5 Calle 6.
- Barbería Morelos, del Teatro Coliseo 50 vs. al Norte
- Barbería La Moda, costado Oeste de la Escuela Nep. Argentina.
- Barbería Bonilla, 25 Oeste de la Botica Calzada, Barrio México.
- Barbería San José, frente a la antigua Plaza Solera.
- Barbería Canales, 60 vs. Sur del Teatro Keith.

## TRANSITO TOMARA MEDIDAS

El coronel José D. Delcote Secretario de la Compañía en Jefe y Presidente del Consejo Superior de Tránsito, conjuntamente con los Miembros de dicho Consejo. Srs. Julio Viquez, Antonio Robles y E. Fuen tes, ayer realizaron un recorrido por Santo Domingo de Heredia y Tibás, donde operan dos Empresas de autobuses que en el afán comercial de aprovechamiento de usuarios, hay ocasiones que se interfieren con

el otro, poniendo en peligro la seguridad de los pasajeros.

En dicho recorrido también fue el señor Franco López, Jefe Administrativo del C.S. de T.

Es preocupación del Consejo Superior de Tránsito, y en especial de su Presidente que se solución inmediatamente este problema, a fin de garantizar a los usuarios de esas líneas, el debido servicio y seguridades — nos manifestaron fuentes allegadas al Consejo.—

A fin de que se cumpla la ley de cierre dominical el Ministro de Gobernación envió al Ministro Quirós Sasso la siguiente nota, adjuntando la lista de las barberías que violan esa disposición.

El Sindicato de Barberos Patronos solicita su valiosa intervención a fin de que el cierre dominical se cumpla en forma total, conforme lo dispone el Código de Trabajo, porque actualmente muchas barberías abren los domingos.

Para que el control de dicho-

## Por qué recomiendo DATSUN

En horas de la mañana de ayer, nos encontramos con el señor Rodrigo Chávez, empleado del Almacén Alfredo Esquivel & Cia. Ltda. quien conducía un elegante Nissan Junior de 2 toneladas. Inmediatamente establecimos un diálogo sobre ese vehículo.

—¿Qué modelo es este Nissan, Rodrigo?

—El 1963. Por cierto que es el primero que ha llegado al país. En estos momentos sólo nuestro Almacén tiene uno.

—¿Y en la Agencia?

—No han llegado aún. Tres unidades que han sido pedidas, vienen de camino, según me informaron en la Agencia el sábado que está, ve cambiando aceites.

—¿Cuál ha sido el motivo para comprar este vehículo japonés?

—Bueno... que ya los conocemos muy bien. Precisamente al comprar este nuevo modelo, entregamos un Pick-Up Datsun de 1 tonelada.

—¿Quisiera decir que el Pick-Up les trabajó bien?

—Sí. Lo que pasaba es que para el trabajo nuestro resultaba pequeño.

—Díganme una cosa Rodrigo, cuáles son para Usted las características más sobresalientes de los Datsun y Nissan?

—Siempre los he encontrado sumamente económicos en el gasto de gasolina; y si se toma en cuenta el reciente aumento del combustible, esta cualidad, resulta de más importancia.

—¿Y en segundo término?

—La potencia del motor. Trabajan muy bien.

—Para finalizar este diálogo, Rodrigo, que piensa de la Industria automovilística japonesa?

—Francamente le digo, que el adelanto que muestra Japón en este renglón, es sencillamente asombroso.

# Vuele a Panamá

vía Lacsas!

### ¡UELOS TODAS LAS SEMANAS



MIÉRCOLES ..... Sale 1:50 P. M.  
VIERNES ..... Sale 1:50 P. M.  
DOMINGOS ..... Sale 1:50 P. M.

**\$ 49.00 IDA Y REGRESO**

Haga el viaje más placentero y agradable de su vida, disfrutando de los más tentadores y suculentos platos y de los finísimos licores que ofrece LACSA a sus pasajeros.

Consulte los cómodos planes de crédito de Lacsas y su eficiente servicio de reservaciones de hotel, en las oficinas centrales o en su Agencia de Viajes preferida.





# INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

## Violento ataque de Guatemala a Cuba en la ONU

### COMENTARIOS

#### ¿HABRA BLOQUEO TOTAL?

La revista U. S. News & World Report dice que, si el incremento del poderío soviético en Cuba continúa, un bloqueo aéreo y marítimo por parte de los Estados Unidos puede ser el próximo movimiento.

En un artículo con derechos reservados, la revista que se publica en Washington y tiene circulación nacional dice que el apoyo para un bloqueo está aumentando en Washington. Añadió que los barcos y los aviones capaces de cumplir la labor ya están en la zona y que el interrogante ahora es: "¿Seguirá a esto una guerra? Los expertos están estudiando esto ahora".

Luego se enumeran las siguientes fuerzas como necesarias para realizar la labor.

"Un portaaviones con 60 a 70 aviones, acompañado por 6 destructores para patrullar las vías marítimas de acceso a los puertos de Cuba.

"Doce destructores para realizar un registro de todos los barcos que se acercan a Cuba, escoltando a los puertos de Estados Unidos a aquellos que llevan contrabando.

"De 30 a 40 espiógrafos, pequeños, veloces, para acercarse a las pequeñas embarcaciones y registrarlas en busca de contrabando.

"Patrullas aéreas, tantas como sean necesarias, desde Cayo Hueso, Guantánamo y Puerto Rico para examinar las marcas, de los barcos, y alertar a las unidades de guerra de Estados Unidos".

#### VICTORIA ARGENTINA?

Tal como sucede en otros organismos que se repiten después de aguda gravedad, puede ser que la prolongada crisis económico-política de Argentina, comienza a ceder, luego de los dramáticos días que le tocó vivir al pueblo de Sarmiento. El fortalecimiento indudable del poder civil y la liquidación de la "argentina" militarista de los "gorilas" prácticamente dueños del poder hasta hace pocos días, harán mucho bien, en momentos en que de verdad se necesita un poco de paz y estabilidad, para que el gobierno pueda salir del caos financiero en que se encuentra la nación.

En todo este ajeteo revolucionario y militarista, ha emergido con nuevos timbres, una recia figura que ha librado verdaderas batallas en el exterior, por el fortalecimiento económico de su Patria; nos referimos a don Álvaro Alsogaray, que fue Ministro de Economía y ahora ostenta la cartera del Interior.

La Marina de Guerra, que parecía relegada en su rol, como guardián del mar argentino y cuando nuevos problemas, acaba de definir su posición junto al poder civil, representado por el Presidente Guido. Esperemos, que salga el sol, en el nubulado panorama de la gran nación del sur...

Observador.

NACIONES UNIDAS, 24 (AP)—Guatemala denunció hoy ante las Naciones Unidas lo que calificó de "fuerzas de ocupación de la Unión Soviética" en Cuba como una amenaza para la libertad del Continente Americano.

El discurso que pronunció el Ministro de Relaciones Exteriores guatemalteco, Jesús Úndia Murillo, en la reunión plenaria de la Décima Séptima Sesión de la Asamblea General, expresó que "la delegación de Guatemala sabe muy bien que estas palabras habrán de provocar nuevos insultos de parte del Castro-consumo contra el gobierno de mi país".

"Pero ello no nos preocupa en lo más mínimo", agregó. "Porque el propio Castro ya no cuenta en Cuba, ni es el quien manda en la infortunada isla. Los verdaderos amos allí son ahora las fuerzas de ocupación de la Unión Soviética que, disfrazadas de técnicos, de asesores y hasta de contadores de café, han desembarcado con sus pertrechos de guerra durante los últimos meses, con la doble finalidad de repetir las hazañas de Hungría en caso necesario, y amenazar la libertad del continente americano".

El Canciller guatemalteco se refirió a "la dramática situación por la que atraviesa el hermano pueblo de Cuba, ahorrado hoy en forma total por el sistema soviético, y convertida la bella isla—símbolo de la libertad—en un desventurado satélite".

"Por supuesto", dijo, "todo se ha hecho bajo el pretexto de liberarla del llamado imperialismo económico de los Estados Unidos, con el resultado de sometimiento al imperialismo totalitario y desplazado de la Unión Soviética.

"La situación del hombre cubano tiene semejanza con la del hombre de Alemania Oriental, y aquí como allí también se desarrolla todos los días en heroicas circunstancias la evasión masiva de ciudadanos que tratan de evadir la esclavitud a que está sometida su patria".

### Barcos noruegos no llevarán municiones a Cuba

NUEVA YORK, 24 (AP)—Halvard Lange, ministro de Relaciones exteriores de Noruega dijo hoy que su país considera la situación cubana "primero, como un problema noroccidental" que, no obstante puede desarrollarse en un problema del mundo libre.

El diplomático noruego admitió que barcos noruegos intervenían en el comercio cubano pero dijo que no llevaban municiones. Dijo que transportaban artículos comerciales.

Lange habló con los periodistas después de la reunión con el Secretario de Estado Dean Rusk durante una hora en la sede de la misión de los Estados Unidos.

El Secretario Rusk está celebrando una serie de reuniones con los cancilleres en relación con el incremento militar de la Unión soviética en Cuba, la situación de Berlín y otros asuntos de importancia internacional.

Lange dijo que él y Rusk están de más de discutir la situación cubana, también tocaron sobre "la situación internacional en general, incluyendo Berlín".

### Comercio internacional

NUEVA YORK, 24. AP—El Mercado de Valores sufrió hoy otra bajada pronunciada. Las operaciones fueron numerosas. La mayoría de las emisiones más importantes bajaron fracciones a unos dos puntos. Du Pont bajó 5 7/8 a 199.

Las emisiones de crecimiento fueron afectadas notablemente. IBM bajó 14 3/4 a 362. Xerox perdió 6 7/8 y Polaroid bajó 6 5/8.

Los corredores opinaron que la baja es continuación de la habida el viernes cuando el promedio industrial de Dow Jones cayó por debajo de la marca de 600, lo que indicaba que el mercado tendería a bajar hoy en vez de subir.

Los papeles siderúrgicos automotrices, de petróleo, productos químicos, servicios públicos, aeronáutica espacial, caucho, ferroviarios y otros grupos importantes también bajaron.

El promedio de The Associated Press en 60 acciones bajó 3.2 a 216.7. Las industriales bajaron a 4.7; las ferroviarias, 1.0 y los servicios públicos, 2.1. Esta ha sido la baja más pronunciada desde el 22 de junio cuando el promedio descendió 3/4.

#### CAFE

NUEVA YORK, 24. AP—El café para entregas futuras estuvo firme hoy y el mercado de Café Verde manifestó lentitud.

El Café de Medellín cerró a 40 1/2 centavos la libra, nominal. El Café Santos número 4 para entrega inmediata en muelle cerró a 33.50 pedido. Lot ofertas en que se incluyeron el costo y el flete abarcaron al Santos Borbon Número 3, a 33.50 pedido y el número cinco, a 32.50 pedido.

El Café B para entregas futuras cerró tranquilo, sin ventas. El Café M para entregas futuras cerró con 31 puntos de alza. Se vendieron 15 contratos.

Dic. Alza 38.50. Baja 38.50. Cierre 38.51 nominal.

#### CACAO

NUEVA YORK, 24. AP—El cacao a término cerró con alzas de 9 a 14 puntos. Se colocaron 305 contratos.

El ACCRA entrega inmediata se citó a 20 y 1/8 nominal.

#### PLOMO

NUEVA YORK, 24. AP—El plomo para entrega futura cerró con baja de tres puntos. Se negociaron dos contratos.

#### ALGODON

NUEVA ORLEANS, 24. AP. Al algodón para entregas futuras permaneció hoy inactivo en Nueva Orleans. Los precios cerraron estables, con alza de 1.20 dólares a 40 centavos de baja por bala.

El algodón para entrega inmediata cerró estable y sin cambio. Se vendieron 223 contratos. Mediano bajo 30.15. Mediano 32.65. Mediano bueno a 33.35.

#### AZUCAR

NUEVA YORK, 24. AP—El azúcar mundial para entregas futuras cerró hoy con alza y susto activo. Las compras fueron estimuladas por informes de que Polonia se retira como país vendedor de azúcar en el mercado mundial.

Se dijo que Polonia evaluará las perspectivas de su nueva cosecha de remolacha azucarera antes de reintegrarse en el mercado de exportación.

Los negociantes manifestaron que hubo algunas ofertas de reventas de azúcar polaco a 2.55 centavos la libra, libre abordo en puertos polacos.

Los cruces mundiales se cerraron a 3.10 centavos la libra, abordo de la nave.

### "La paga de sus agentes y voceros..."

LIMA, 24 (AP) — "La Prensa" bajo el título "Cuba república de trabajadores... esclavos" expresa en un editorial que "la situación de Cuba es tal que solo los generosos estipendios que esa país proporcione a sus agentes puede explicar que haya quienes pretendan presentar ese país, destruido por la insentetad del comunismo, como un ejemplo para América Latina. Cuba era antes un país rico, hoy es una nación pobre, gracias a los métodos comunistas que algunos presentan aquí como recetas para salir de la pobreza."

### Dificultades en viaje

LIMA, 24. (AP). —El avión en que venía el Presidente de Bolivia, Victor Paz Estensoro hizo un aterrizaje forzoso hoy aquí a las 15:20 Est. cuando había viaje de Caracas a La Paz. El mandatario boliviano regresaba a hacer una visita oficial a Venezuela.

De acuerdo con un funcionario de la Embajada boliviana aquí, a eso de las 13:30 Est uno de los cuatro motores del avión se incendió y una hora más tarde otro motor se paró.

Llegaron al Aeropuerto Internacional de El Cercado donde tomaron un avión tipo DC 7 de la Panagra que los llevó al sitio veraniego de Caracas, cercano a Pisco, a unos 300 kilómetros al sur de Lima, donde pasarán la noche.

## Tele

Señor  
Bernal Urbina Pinto,  
Presidente Movimiento  
de Costa Rica.  
Ciudad.

Si el Gobierno de la culpables cobarde ante te con grupo costarricense tomar medidas que fueren dores comunistas que at contra vidas humanas, Dios quiso usted se comentarían hoy muchos e cobarde atentado. Aceptar condicional. Afectísimo

RODI

# ● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●

## PROPONEN UNA "OTAN" DEL CARIBE

### RESCATAN SOBREVIVIENTES DEL ULTIMO DESASTRE AEREO

Por Anthony White

LONDRES, 24 (AP) — Una flota internacional le socorro rescató por lo menos a 48 sobrevivientes del accidente aéreo de las agitadas aguas del Atlántico y avistó a otros pasajeros del avión — errados a una balsa.

Los aviones y barcos exploraban la zona del desastre, a unos 500 millas al Oeste de Irlanda donde un aparato superconstellation fletado especialmente para conducir a personal militar norteamericano y sus familiares se precipitó al mar en la oscuridad anoche al fallar tres de sus cuatro motores.

En el avión de la empresa

ing Tiger viajaban por lo menos 76 personas — 68 soldados y sus familiares, inclusive los niños, y ocho tripulantes.

Además de los sobrevivientes fueron rescatados dos cadáveres, aunque una información ha de llegar el número de los rescatados con vida a cincuenta.

El buque de carga 'Andania' informó por radiofonía que había avistado una balsa del avión accidentado ocupada por varias personas. El escuela comunicado no indicó el número exacto de personas a bordo de la balsa o si la tripulación del Andania había logrado rescatar a sus ocupantes.

### "El mundo libre está ganando fuerzas"

WASHINGTON, 24 (AP) — El Secretario de Estado Dean Rusk declaró esta noche que en estos tiempos difíciles "el espíritu del mundo libre está ganando fuerza en relación con el del mundo comunista".

"El símbolo del fracaso comunista", dijo Rusk, "es la señal roja de Berlín, porque los asuntos que tienen éxito no necesitan de construir murallas contra su propio pueblo".

Rusk fue uno de los seis altos funcionarios del gobierno que analizaron la situación internacional durante una grabación transmitida por la Cadena Nacional de Educación.

El Secretario de Defensa, Robert S. McNamara, habló de sus cargos que se han dado para reforzar el poderío militar de los Estados Unidos y manifestó que el movimiento de una nación europea "exige que nosotros reexaminemos nuestras reacciones militares".

McNamara advirtió, sin embargo, que "no podemos alentar la esperanza de impedir la agresión sin correr algunos de los riesgos que están asociados al fracaso de la disuasión del agresor; el riesgo de que tengamos que emprender la guerra que estamos tratando de evitar. Por tanto, existe siempre el problema de equilibrar los riesgos".

El Subsecretario de Estado John Ball habló de las perspectivas de la Unión Política Europea y dijo: "por primera vez en nuestra historia se nos presenta la posibilidad de una entidad de igual dimensión, con recursos casi equivalentes, que puede servirnos de socia en nuestros objetivos comunes y en nuestras tareas comunes".

"Ahora que Europa está fuerte y está unificándose, podemos contemplarla de igual a igual para que, como socia nuestra, comparta con nosotros nuestras cargas".

El Embajador de los Estados Unidos, Adlai Stevenson, habló de los esfuerzos que hace la Organización Mundial para mantener la paz y dijo:

"Podemos aprender mucho del ejemplo de el Congo... espero que los norteamericanos no lo olvidaremos. No fuimos nosotros, sino nuestros adversarios soviéticos, quienes golpearon fuertemente a sus barcos con motivo de la acción de las Naciones Unidas en el Congo".

### Barco suizo recoge naufragos en el Atlántico Norte

LONDRES, 24 (AP) — El pequeño barco de carga suizo Colerina salvó hoy del mar a 49 supervivientes del avión de pasajeros norteamericano que cayó ayer en el Atlántico del Norte, pero se desvanecen rápidamente las esperanzas de que también puedan ser rescatados las 14 personas que todavía se encuentran desaparecidas.

"Comienza a hacer que quizá no habrá más supervivientes, dijo un alto oficial de la Real Fuerza Aérea Británica que colabora en la organización de las operaciones de rescate.

En la base aérea de los Estados Unidos en Prestwick, Escocia, un vocero dijo que hasta ahora se han rescatado once cadáveres y que otros dos han sido divididos, aunque todavía no han sido extraídos del mar.

### Habla Guatemala de integración política

CAYO HUESO, 24 (AP) — "No queremos guerra, pero al Cuba se ataca, lucharemos hasta la última gota de sangre. Todos los pueblos oprimidos se harán de nuestro lado y la América Latina se transformará en un gigantesco campo de batalla", afirmó el ministro de comunicaciones cubano, Faure Chomon, en una concentración celebrada anoche en la Universidad de La Habana para conmemorar el 94 Aniv. de la proclamación de la independencia cubana del dominio español.

Los extractos de los discursos pronunciados en la reunión fueron transmitidos por la radio de La Habana. Chomon, ex embajador cubano ante Rusia, dijo "Puerto Rico continuará su lucha por la independencia en el camino al socialismo, siguiendo la senda de la revolución cubana".

"Los yanquis quisieran que miedemos nuestras tropas a Puerto Rico para ayudar a nuestros hermanos con nuestros rifles" afirmó el ministro.

"Pero sabemos que podemos ayudar mejor a Puerto Rico con solidando el socialismo en nuestra patria, sin dejar nuestro suelo".

Peró Pedro Albizu Campos, hijo del líder nacionalista puertorriqueño, que ahora vive en Cuba, atacó a los Estados Unidos en un discurso pronunciado ante la concentración.

"Solo tendremos libertad cuando expulsemos a los monopolios yanquis y eliminemos las bases agresivas de nuestro territorio" dijo, "Cuba comenzó el incendio y Puerto Rico será la tumba del imperialismo yanqui".

### Guido con todo el apoyo de las fuerzas armadas

Por Olibert Errellez

Buenos Aires, 24 (AP) — El presidente José María Guido exigió y obtuvo hoy una reafirmación de apoyo de las fuerzas navales cuya adhesión había sido puesta en duda.

El pronunciamiento, emitido al mediodía, sirvió para disipar las persistentes versiones extraoficiales sobre una presunta dimisión de la marea que sugería que la situación argentina no había sido normalizada todavía.

El contralmirante Gastón C.

Clement, cuya renuncia como secretario de marina fue aceptada esta mañana por Guido, asumió su plena responsabilidad por el comunicado de los comandos navales emitido el viernes pasado en que se atribuía toda la culpa por los hechos violentos al presidente Guido.

WASHINGTON, 24. AP — Los Estados Unidos expresaron hoy un punto de vista favorable hacia una propuesta panameña de que 10 naciones en América Central y el Caribe instituyan una Alianza de tipo OTAN ante Cuba.

La propuesta fue presentada por el Dr. Gilberto Arias, Ministro de Hacienda de Panamá. El funcionario de prensa del Departamento de Estado Lincoln White dijo que Estados Unidos está ciertamente en simpatía respecto a la necesidad de aquellos países de estar preparados para defenderse adecuadamente.

White añadió que aún cuando él no sabía de los detalles para la formación de semejante grupo de defensa "recorremos más el problema — especial de los países del Caribe y de Centro América que están situados cerca a Cuba y lógicamente son vulnerables debido a su proximidad geográfica".

Arias sugirió que se adopte una posición unida y positiva por Panamá, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Colombia, Venezuela, República Dominicana y Haití.

Arias también indicó que otros países latinoamericanos y los Estados Unidos deben apoyar medidas para contener al régimen comunista del primer ministro cubano Fidel Castro.

White no dijo si el tema sería presentado en la reunión de los cancilleres latinoamericanos con el Secretario de Estado Dean Rusk el 2 de octubre.

### Seguirá en Sud Africa la segregación racial

Por Max Harelson

NACIONES UNIDAS, 24. (AP) — SudAfrica dijo hoy a las Naciones Unidas que continuará con sus políticas de segregación racial a pesar de la difamación, amenazas, críticas e intimidaciones.

En un discurso altamente crítico de las recientes incidencias en la organización mundial, el Ministro de Relaciones Exteriores Eric Louw dijo a la Asamblea General de los países de "las Naciones Unidas parecen haber llegado al punto final de su destino".

Declaró que muchas de las Naciones que eran las más activas en oponerse a las políticas de segregación racial de SudAfrica eran culpables de burlarse de los principios de las Naciones Unidas y de rehusar cumplir sus obligaciones financieras.

Louw manifestó que los líderes mundiales habrían bien en analizar las dudas recientemente expresadas por el Ex presidente Herbert Hoover de los Estados Unidos y su sugerencia de un Consejo de Naciones Libres.

El delegado sudamericano habló durante la continuación del debate general.

### PROGRESOS DEL "MARINER 2"

WASHINGTON, 24 (AP) — El siguiente es el informe del progreso de Mariner 2, según se dio a conocer hoy por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio. "Mariner 2, lanzado el 27 de agosto ha de pasar a 9,000 millas del Planeta Venus el 14 de diciembre.

Mariner 2 a las 7 a. m. este día de hoy.

Distancia de La Tierra: 4,866,080 millas  
Distancia de Venus: 45,968,317 millas  
Señal de Radio: Buena.

grama

Nacionalista

República no encuentra  
tado contra usted, cuen-  
tarse que represento para  
en necesarias contra trai-  
entan sin razón y sin ley  
contra Democracia.  
silvara, caso contrario la-  
l haberse prestado a tan-  
ote nuestra adhesión in-  
migo,

RIGO GUARDIA C.

édula 181210

# CASIMIRES LUCONI

EL SURTIDO MAS GRANDE, CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

TIENDAS

## EIFFEL

para usted y sus niños

Nº 1 Antigua parada de camioneros en La Cañada

Nº 2 75 varas oeste de Farmacia Iris

Fábrica de Sueters

## - LOS PICAPIEDRA -



## - AGENTE SECRETO X-9 -



**BETUN**  
En todos los colores de su calzado.  
Industrias GADI Ltda.

LA QUE NO LA TIENE  
LA DESEA

LA QUE LA TIENE  
LA RECOMIENDA

ES LA  
**SUPER FAST-COOK**

75 varas sur de la antigua Cañada  
TELEFONO 4528 - APARTADO 2006

## - BRICK BRADFORD -



## - HONOR - EDEN -



**LA MAGNOLIA**

Avenida Central  
Primeros en  
**PRECIOS,  
CALIDAD**

y...  
**ANTIGUEDAD**

**"ESTE"...**

SHAMPOO DE HUEVO LIQUIDO  
(técnicamente estabilizado)

Perfumería **MARICEL**  
Esquina Norte de la Iglesia La Merced

## - RED RYDER -





# 156.000

**Personas leen diariamente**

## **La República**

**Cada ejemplar de nuestro tiraje certificado de 19.500 ejemplares tiene un promedio de 8 lectores.**

### ***SR. ANUNCIANTE***

Un periódico con 156.000 lectores que cobra ₡ 4.00 por pulgada columnar tiene un costo para usted de ..... ₡ 0,025 por lector

Un periódico con 200.000 lectores que cobra ₡ 7.00 por pulgada columnar tiene un costo para usted de ..... ₡ 0,035 por lector

**El anuncio en "La República"  
cuesta menos y**

# **VENDE MAS**

# Sociales

por  
MYRIAM FRANCIS

## Fiesta de despedida en el Consulado de Israel



Con una lucida recepción en el Consulado y su gentil señora esposa doña Amalia de Meltzer que salen en breve para Israel. Dicho acto se celebró, siendo todos los asistentes atendidos con la más atenta hospitalidad por los señores anfitriones. Las gráficas recogen aspectos de

de Israel, el Sr. Cónsul Ing. don Abraham Meltzer despidieron a los ocho estudiantes costarricenses bró el sábado resultando sumamente lucido y congentiliza que es característica de los distinguidos la reunión.

## Atento saludo de cumpleaños



Sr. Ex Presidente don José Figueres Ferrer

Hasta su hogar más distinguido hacemos llegar en el día de hoy al Sr. Ex Presidente de la República don José Figueres Ferrer nuestro más atento saludo, extensivo a su gentilísima señora doña Karen Olsen de Figueres y a sus niños, en ocasión de celebrar su fecha de natalicio. Y con nuestro saludo van los más sinceros deseos por su felicidad de hoy y de siempre, en unión de los suyos.

## Gravedad de Sor Elena

Ha estado enferma de cuidado la distinguida religiosa Sor Elena, del Hospital San Juan de Dios. Ayer se nos informó que su estado ha experimentado una ligera mejoría.

LA REPUBLICA formula votos más sinceros por el restablecimiento de la apreciable enferma.

## Exposición del Garden Club de Puntarenas será el próximo domingo

El próximo domingo será la Exposición Floral del Garden Club de Puntarenas, para la cual se han venido haciendo los mejores preparativos.

Existe el mayor entusiasmo no solo entre las gentes expositoras sino en el público y entre las socias las otras filiales del Garden Club por asistir a este evento artístico y cultural.

## Bodas de plata en el hogar Valverde - Runnebaum en Cartago

Han celebrado sus bodas de plata, en la ciudad de Cartago, los distinguidos esposos Lic. don Oscar Valverde y doña Marta Runnebaum de Valverde, fundadores de un hogar que ha contado siempre con la general simpatía y sincero aprecio de aquella sociedad. Nos es muy grato hacer llegar al distinguido profesional Lic. Valverde y a su gentilísima esposa nuestra más atenta enhorabuena con los mejores deseos por su dicha y ventura en unión de los suyos.

## El Instituto Costarricense de Electricidad

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento de su colaborador

### EDUARDO SANDOVAL CAMPOS

(q. d. b. g.)

Sus funerales se verificaron ayer lunes a las 12 horas en la iglesia de La Dolorosa.

San José, 25 de setiembre de 1962.

## Cultos en Honor de San Francisco en Cartago

Desde ayer dieron comienzo los cultos al Seráfico Padre San Francisco en el Convento de los Capuchinos de la Ciudad de Cartago, los cuales durarán hasta el siete de octubre, con motivo de la festividad de San Francisco el cuatro de octubre.

## Té para Sor María Romero el miércoles

Para ayudar a la obra social de Sor María Romero se celebrará el miércoles el acostumbrado té a cargo de doña María de Chacón y doña Rosa de Garrón, en la residencia de doña María de Quesada.

## Doña Leila de Guardia

En forma atenta felicitamos a la distinguida señora doña Leila de Guardia, quien festeja su cumpleaños el día de hoy.

## Doña María Luisa Cabezas de Ortiz

Congratulamos en forma atenta a la distinguida señora doña María Luisa Cabezas de Ortiz, esposa del Dr. don José A. Ortiz, quien hoy está festejando su cumpleaños.

# NUEVOS!

# Avanti

## POMPONIO



Tampoco yo he podido dormir. Pensé que oras tú el que estaba rechinando los dientes.

### Té para Fray Casiano el jueves

Para recaudar fondos para el hogar Montserrat de Fray Casiano se celebrará el jueves próximo el té mensual, esta vez en la residencia de doña Sarita de Acuña, el cual estará a cargo de doña Margarita de Federspiel, doña Lily de Rojas, doña Arabela de Fallas.

Dirección, Pie de Cuesta de Moras, frente al Más X Menos.

### Grandioso té de gala en Cartago

Patrocinado por la Escuela de Niñas Jesús Jiménez de Cartago, se efectuará un elegante té en el Club Social de Cartago, el sábado 6 de octubre a las tres y media de la tarde.

Un magnífico espectáculo será la actuación especial del ballet de Teresita Orozco de Marsden. Bellas damitas de la sociedad cartaginesa exhibirán peinados de los últimos estilos, y serán maquilladas con los productos de la Casa Max Factor.

Seguiremos informando acerca de este gran evento social de la antigua metrópoli.

# CONCURSO

EXITOS  EXITOS

## LOS TRESPEGADITOS de "La Victor"

**USTED PUEDE GANAR DINERO... MUCHO DINERO GRATIS. USTED PUEDE GANAR MAS DE €100.000.00 (CIEN MIL COLONES). USTED PUEDE GANAR MUCHOS PREMIOS Y OBSEQUIOS.**

# GRATIS:

Simplemente oiga "La VICTOR" y reporte por teléfono 3737, por carta: Apartado 3611, por telegrama o personalmente y también llenando y enviando el siguiente:

**-----CUPON-----**

Señores  
CONCURSO "TRESPEGADITOS"  
LA VOZ DE LA VICTOR, Apartado 3611  
San José.

LO OÍ "LOS TRESPEGADITOS" premiado con el  
NUMERO 28 EL DIA .....

a las ..... horas. LAS "TRES" CANCIONES  
O PIEZAS MUSICALES DE LOS "TRESPEGADITOS"  
PREMIADO que él fueron:

1º) .....

2º) .....

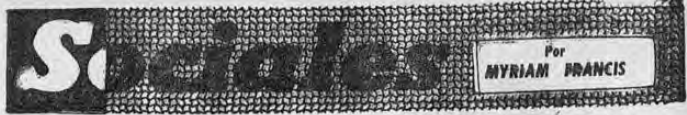
3º) .....

MI NOMBRES ES: .....

DIRECCION O APARTADO: .....

CIUDAD O LOCALIDAD: .....

Los "micropogramas" "LOS TRESPEGADITOS" se transmiten 18 veces al día a diferentes horas y todos están numerados a la suerte. El premiado esta semana, —igual al del "Gordo" de la Lotería del Domingo anterior—, el N° 28 puede salir en cualquier momento. Siga oyendo "LA VICTOR" para participar y ganar mucho dinero y premios.



Por **MYRIAM FRANCIS**

**"LOS MANGOS"**  
Frente a la Librería Trejos  
En **CARNES A LA PARRILLA** y **COCTELES DE MARISCOS**, el único en Costa Rica Sin problemas de distancia ni parqueo

### Cumple años hoy el Lic. don Jaime Solera B.

Hoy estará muy congradado el caballero Lic. don Jaime Solera Bennett en ocasión de su cumpleaños. A las muchas demostraciones de aprecio y simpatía que reciba en su día el eminente hombre público queremos hacer llegar de primeros las nuestras, formulando votos muy sinceros por su felicidad de hoy y de siempre, y haciendo extensivos nuestros parabienes a su distinguida familia.

### Hoy para Europa don Neftali García L.

Hoy sale en viaje de recreo para Europa y Tierra Santa el caballero don Neftali García López, de la sociedad de Heredia. Al despedirlo cordialmente formulamos sinceros votos porque disfrute de un viaje lleno de felicidad.

### José Martí Solórzano R.

Hoy está festejando su cumpleaños el inteligente joven José Martí Solórzano Rojas, a quien por este medio enviamos los mejores votos de dicha y ventura en unión de los suyos.

### Srta. Leticia Vega

Celebra hoy su cumpleaños la encantadora señorita Leticia Vega, para quien tenemos un atento saludo y sinceros votos por su felicidad.

### Srta. María Gabriela Soley

Por este medio enviamos nuesta cariñosa enhorabuena a la encantadora señorita María Gabriela Soley Alfaro, quien recibe hoy la llegada de un año más de vida.

### Cumpleaños de don Matías Sobrado

Saludamos al caballero don Matías Sobrado, quien el día de hoy festeja la llegada de un nuevo año de vida.

### Doña Ana Cecilia de Montagné

Nos es grato hacer presente nuestro atento saludo a la joven señora doña Ana Cecilia Montero de Montagné, quien hoy está festejando la llegada de un nuevo año de vida.

### Ana Elena Bettoni C.

La preciosa amiguita Ana Elena Bettoni Cortés festeja hoy su tercer cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole las mayores dichas y venturas.

### Doña María de los Angeles de Agüero

Nos complace felicitar a la gentil señora doña María de los Angeles Echaverría de Agüero, en ocasión de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

### Doña Ofelia Calvo de Lara

Hoy celebra su cumpleaños la gentil dama doña Ofelia Calvo de Lara, a quien saludamos formulando sinceros deseos por su constante felicidad.



Fécula de maíz  
**MAIZENA**  
Marca de fábrica  
DURYEA

### El alimento que da energía

Tradicional en la América Latina, donde viene usándose desde hace generaciones. Sin igual para sopas, salsas, postres y mil deliciosos platos más. Su calidad es insuperable. Por eso, insista en la legítima: fécula de maíz MAIZENA Duryea.

**¡GRATIS!**

Un valiosísimo libro de cocina

Eduardo Moreno Ltda. AGENCIAS  
Apartado 1049 ALKA SELTZER  
San José de Costa Rica

Adjunta los envío una caja vacía de fécula de maíz MAIZENA Duryea. Sirvanse mandarme, a cambio de ella, un ejemplar de "La Buena Mesa", su interesante libro de recetas criollas.

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_ (R)

# NUEVOS!

# Avanti



# **La Municipalidad de Turrialba**

## **AVISA**

- 1o.-Que por artículo 13o. de Sesión Municipal del 11 de setiembre del año en curso, se acordó conceder a los contribuyentes del Cantón, el plazo hasta el 15 de octubre próximo, para el pago de impuestos y servicios que adeudan a la Municipalidad, axonerados del recargo de multa por atraso.
- 2o.-Que transcurrido este término, se procederá judicialmente al cobro de las cuentas pendientes de pago, de conformidad con la Ley de Hacienda Municipal -Artículos 42, 43 y 44-, al embargo de mercaderías, al remate de las propiedades deudoras y a la suspensión de los servicios de pajas de agua, instalándose las respectivas fuentes públicas.
- 3o.-Se ruega a los contribuyentes cancelar sus cuentas con el Municipio, a fin de evitar las molestias que ocasionan estas acciones judiciales.

Turrialba, setiembre de 1962.

**MUNICIPALIDAD DE TURRIALBA**  
una Institución al servicio de la comunidad

# Sapriisa venció en el segundo tiempo al Herediano por 3-1

## deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

La escuadra morada dio el primer paso firme en la cuarta ronda del torneo superior de fútbol.

Logró saltar uno de los más difíciles obstáculos al vencer a un Herediano que si bien es cierto le faltaron varios titulares, resultó un rival difícil desde el primer momento hasta el pitcheo final.

El clásico llevó esta vez bastante público pero sin llegar a presentarse el ansiado llenazo por parte de los organizadores.

Y es que de antemano habían circulado versiones sobre una alineación parchada de parte de los provincianos y eso afectó sin lugar a dudas la taquilla.

El encuentro en términos generales resultó bueno pues se jugó a base de conjunto y con mucha rapidez.

El primer tiempo fue de franco dominio floreense pero la complementaria fue claramente dominada por los locales.

El score de la primera parte no fue en realidad reflejo de las acciones, ya que los heredianos habían hecho méritos como para sacar aunque fuera una estrocha ventaja pero pese al gol temerario que consiguieron en vez de incursión, permitieron el empate ya faltado poco para sonar el pitcheo.

En la complementaria se hizo ya patente el mejor juego colectivo del once morado y con ello llegaron los dos goles que significaron merecido triunfo de tres a uno.

En estas conquistas de los tantos decisivos influyó mucho las fallas del arquero floreense Fonseca que había jugado muy bien en la primera parte pero se desdramó en la segunda etapa.

En cambio su colega Umaña se jugó el mejor partido que le hemos visto desde que juega en primeras divisiones, sobre todo cuando los provincianos dominaban en forma letal durante los primeros treinta minutos.

De no ser sus intervenciones decididas y su extraordinaria valentía la valla morada pudo ser avasallada en más de una oportunidad.

El mejor jugador que podría hacerse de su labor sería asegurar que la ausencia del titular Induni no se sintió en ningún momento.

... Seridamente damos alineaciones de los equipos, cambios y goles.

**SAPRIISA:** Umaña; Giovani, Castro y Montoya; Cortés y María; Viquez, Marín, Piche, Oñorós y Rubén.

**CAMBIOS:** Cortés lesionado a los cuarenta minutos fue su suplente por Hernández.

**HEREDIANO:** Fonseca; Chaves, Chacón y McDonald; Macaete y Jiménez; Ferguson, Fisher, Matamoros, Cayaca y Rodríguez.

**CAMBIOS:** Ramírez en el segundo tiempo por Cayaca lesionado.

**GOLES:**

**3 MINUTOS:** Rápida incurción de la delantera floreense culmina con centro de Ferguson por bajo, que deja pasar inten-

cionalmente Fisher para facilitar el remate a boca de jarro de Matamoros para fastiar materialmente a Umaña abriendo el score.

**40 MINUTOS:** Jugada de contragolpe llevada por el puntero izquierdo sapriisista Rubén Jiménez termina en centro a media altura, no pudiendo cortar Chaves ni Chacón, de lo que se aprovecha Cortés que había llegado hasta el área como sexto delantero para con la care des anticipándose a la salida de Fonseca.

Termina uno a uno el primer tiempo.

**24 MINUTOS:** Rubén Jiménez desmarcándose muy bien se lleva un balón por la banda derecha y logra centro, a tiempo para que Marín que venía de frente rematará a tal velocidad que la defensa herediana no tuvo tiempo de intervenir. La pelota entró hasta el fondo de la valla sin dar la menor oportunidad al portero Fonseca.

**41 MINUTOS:** La escuadra sapriisista aseguró su triunfo cuando en una jugada de contragolpe el balón va a terrenos de Rubén Jiménez que lo persigue, obligando al portero Fonseca a solitariamente desmarcado por su defensa a salirse desesperadamente y cuando trata de rechazar de pies fuera del área, pifa aparatadamente dejando el balón a disposición de Rubén que solo tiene que impulsarlo a las redes con el arco solo.

**ARBITRAJE:** No estuvo Leonidas Ortiz a la altura de su capacidad. Se le vio lento para seguir la jugada por lo que se le escaparon faltas de bulto. En el primer tiempo hubo un manejo de pelota de Chaves que vio hasta el guardado del estadio pero no el juez, por lo que llevó una gran silbata. También vimos foul dentro del área muy visibles que se quedaron sin sanción. Pero para ser justos aseguramos que no influyó en el resultado del encuentro. Además no se entendió con sus guardabarras que no le supieron dar la necesaria cooperación.

**ASISTENCIA Y TAQUILLA:** Calculamos que vieron el partido unas seis mil personas, pues el reporte oficial fue de que 4.697 espectadores pagaron en las taquillas. A esa cantidad de personas se sumaron los socios sapriisistas al día que no pagaron con solo presentarse su recibo último, así como la crecida cantidad de personas con tarjeta y autorizaciones que tampoco pagan por ver el fútbol. La recaudación subió a \$ 14.297 que es bastante satisfactoria y que deducidos los impuestos pasa a las arcas del Sapriisa.

**PRELIMINAR:** En un bonito juego de primera hora la reserva Sapriisista logró vencer a la floreense por cuatro goles contra dos. Con esta victoria logran los morados mantenerse como líderes de su categoría ahora con tres puntos de ventaja sobre la reactiva manita aunque con un partido jugado más.



Este fue el tanto del empate marcado por Miguel Cortés cuando se jugaban 40 minutos del primer tiempo. Una escapada de Rubén Jiménez por la punta izquierda terminó con centro a media altura lo que



Con un perfecto desplazamiento por la punta derecha logró Rubén Jiménez enviar este centro por bajo que serviría para que el interior Marín rematará a gusto para poner en ventaja a su equipo a los veinticuatro minutos del segundo tiempo. Véase



Esta fue la jugada más desconcertante del partido del domingo. El balón va entrando a la meta floreense después de que el portero Fonseca había fallado en una salida desesperada cuando se vio completamente solo ante el punto izquierdo Rubén Jiménez. El volante floreense Jiménez corre hacia su meta inútilmente pues el balón ya entra. Véase atrás completamente fuera de su área al portero mirando el final de la jugada.

## CLASIFICACION DEL CAMPEONATO SUPERIOR

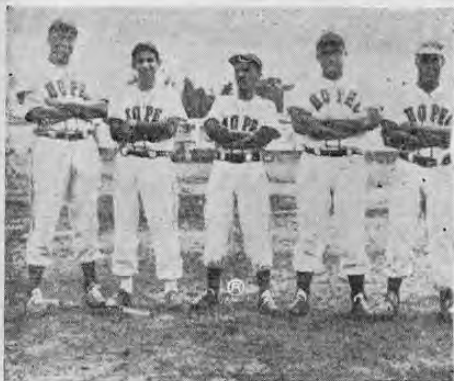
EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts
SAPRIISA	16	12	1	3	32	18	25
ALAJUELENSE	15	10	3	2	30	17	23
ORION	15	5	4	6	22	27	14
HEREDIANO	16	4	5	7	22	29	13
CARTAGINES	16	4	4	8	28	30	12
URUGUAY	16	2	3	11	27	40	7

PARTIDOS JUGADOS: 47  
 POR JUGARSE: 13  
 GOLES MARCADOS: 158

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Hopec mantuvo liderato pero Numar viene cerca



He aquí cinco magníficos valores del puntero Hopec posando en nuestra sección deportiva. Son ellos de izquierda a derecha Nicholson, Mateo, Palomo, Libby y Brown. Los leoneros están dispuestos a retener su título de campeones a toda costa. Tienen una ventaja de dos juegos sobre su más cercano rival.

Muy residas resultaron los dos juegos del campeonato en pitulina de beisbol celebrados el domingo en el Parque Antonio Escarré.

A primera hora actuaron los conocidos rivales Numar y Soto López que han dado siempre excelentes desafíos.

Haciendo honor a la tradición el público pudo ver las dos novenas dándole todo en desafío de quillates.

Los novatos lograron tomar ventaja en la segunda entrada

con dos carreras anotadas haciendo explotar al pitcher Ken nedy sustituyéndolo Kibbart que mostró mayor control ya por el resto del juego.

Los manatequeros lograron ganar el juego en el octavo anotando primero Baars por hit de Alexander y vino después lo más espectacular cuando Carlos Manzanares conectó un estacazo de cuatro impulsando a su compañero y entrando con la carrera de la victoria en medio de gran ovación de sus

compañeros. El pitcher vencedor fue Rogelio Hibbert que ahora tiene cuatro victorias contra dos derrotas y carga con la derrota Jorge Soto que tiene a su favor cuatro games y en contra cuatro pérdidas.

Este triunfo sitúa a los matatequeros en el segundo lugar a sólo dos juegos del líder y para los perdedores significa seguir en el frío sótano.

En el estelar que fue también muy parejo Hopec logró apuntarse una difícil victoria sobre el Cofal en juego que se prolongó hasta las dos de la tarde debido a las interrupciones por lluvia.

También este juego se produjo un cuadrangular conectado por el receptor Carlos Richars y nada menos que estallando los costales llenos de compañeros.

La actuación de los leoneros fue muy distinguida pues no cometieron un sólo error a través de las nueve entradas; sus rivales incurrieron en pecaditos en dos ocasiones. El pitcher vencedor fue James Morgan que ahora tiene seis triunfos contra tres derrotas; la pérdida del juego se le carga a Salazar que no ha visto el sol claro en esta temporada pues ha perdido cuatro veces.

Una vez jugados los dos partidos del domingo la posición de las cuatro novenas de primera división es la siguiente:

1º HOPEC con 13 juegos ganados y 8 perdidos.

2º NUMAR con doce victorias y 11 derrotas.

3º COFAL con diez games y dos pérdidas.

4º SOTO LOPEZ con nueve triunfos contra trece derrotas.



El pitcher ganador del juego estelar del domingo en el Parque Antonio Escarré fue James Morgan que vemos aquí calentando poco antes de actuar. Tiene hasta la fecha un bonito récord de 6 juegos ganados contra tres perdidos. Es una de las garantías del Hopec en el presente campeonato.



En entrenador oficial Moncho Méndez fue sorprendido por nueve niños tolocaños cuando daba consejos a los pequeños peloteros del campamento infantil. Magnífica labor ya que es en esta chiquillada en donde está el porvenir del beisbol capitalino.

## Rosago logró alcanzar al Spalding en el softball

El equipo Olympo dio la sorpresa del torneo al vencer al campeón Spalding por 11 carreras a 10, quitándoles el invicto.

Este es el primer triunfo del Olympo, derrotando nada menos que al puntero del torneo.

El pitcher ganador fue Francisco Montenegro y el perdedor José Luis Cavada. Nuestras felicitaciones sinceras al Olympo por este triunfo tan valioso y que siga obteniendo muchos más.

El equipo del Rosago tuvo problemas para derrotar al Dorado por 2 carreras contra 1.

ya que hasta el sexto episodio iba perdiendo, por 1 carrera a 0.

El pitcher ganador fue Rodrigo Durán y el perdedor, Jaime Alemán.

El Centro de Sport apabulló al Mop 14 carreras contra 4.

El pitcher perdedor lo fue Carlos Marrero y el ganador Watsell. Fueron expulsados del terreno dos jugadores, Rex de Wilbur Mop, y el catcher del Centro Sport por indisciplina.

Al terminar la primera vuelta de este interesantísimo torneo he aquí la posición de los equipos:

	JG	JP
SPALDING	4	1
ROSAGO	4	1
CENTRO SPORT	3	2
MOP	2	3
DORADO	1	4
OLYMPO	1	4

Abriendo la segunda y última vuelta de este torneo, el próximo domingo 30 de los corrientes enfrentan a las 8 y media de la mañana en el campo número 1, Rosago y Mop.

A las 10 y media de la mañana enfrentan Centro Sport y Olympo en el campo número 1. En el campo número 2 enfrentan Dorado y Spalding a las 10 de la mañana.



El portero suplente saprissista Umaña tuvo una destacadísima actuación el domingo. Aquí lo vemos en una de sus formidables intervenciones que salvaron a su equipo de momentos muy difíciles cuando el dominio florense era total. Véase al za-

guero Catato Cordero observándolo admirado cuando materialmente volaba para atrapar el esférico. El moreno Fisher y más atrás Chayca se frenan al ver que el intento de anotar fallaba.

## Mejores anotadores del Campeonato Superior de Fútbol de este año

ELIZONDO (Uruguay)	9
TRIBILIN (Alajuelense)	8
RUBEN (Saprissa)	8
COTO (Cartaginés)	7
MARIN (Saprissa)	7
MORALES (Orión)	6
PIERSON (Alajuelense)	6
CUTY (Saprissa)	6
ARMILJO (Cartaginés)	5
ALVARADO (Alajuelense)	5
HERNANDEZ (Cartaginés)	5
ULLOA (Alajuelense)	4
CORDOBA (Cartaginés)	4
PEÑA (Orión)	4
PADILLA (Uruguay)	4
GARITA (Hereditano)	4
CORTES (Saprissa)	4
MURILLO (Orión)	4
BOLANOS (Uruguay)	4
DANILO (Hereditano)	3
CATATO (Saprissa)	3
FISHER (Hereditano)	3

## Seminario y Angeles favoritos en basket esta noche



# RESULTADOS DE ASCENSO

## RESULTADOS DEL DOMINGO:

En el Estadio de Cartago: LIMON 5 - LIBERTAD 0.  
En el Estadio de Alajuela: VALENCIA 2 - MORAVIA 0.  
En el Estadio de Turrialba: TURRIALBA 3 - GIMNASTICA 1.  
En el Estadio de San Ramón: S. RAMON 2 - PUNTARENAS 1.

## ESCOGIDA LA SELECCION DE FUTBOL DE SANTA CRUZ

Santa Cruz, setiembre 21 de 1968.

Señores:  
CRONISTA DEPORTIVO DE LA REPUBLICA  
SAN JOSE, COSTA RICA,  
Estimados señores:

A continuación doy a conocer la nómina de jugadores que defenderán los colores de la SELECCION DEL CANTON DE SANTA CRUZ en el campeonato de fútbol guanacasteco que se iniciará Dios mediante el 30 de setiembre próximo, y el cual se jugará por grupos — Grupo 1. Nicoya, Nanda yure y Santa Cruz, Grupo 2. Cerrillo, Liberia, y Bagaces, Grupo 3. —Cañas, Tilarán y Abangares.

Al final se jugará una triangular entre los campeones de cada grupo.

SELECCION DE SANTA CRUZ  
PORTEROS: DONAL Mesa, Abdenago Cabello y Alfredo Martínez.

DEFENSAS: Omar Rodríguez, Emel Mora, Carlos Mi-

guel Briceño.  
Jorge Armijo y Victor Dinarte.

VOLANTES: Benito Caldero, José Joaquín Ruiz, Alexis Ruiz y Edgardo Santapá.

DELANTEROS: Oldemar Ruiz, Alfonso Santana, Joaquín Villareal, Eliecer Jaén, Santos León López, Armengol Álvarez, Jesús Matarella Adolfo Castellón, Emilio Viales.

Entrenador: JORGE ARMIJO PUJOL.

Magajista: Dr. Monge.  
Madrina: Srta. Adela Arrieta.

La selección de Santa Cruz viajará a Colonia Carmona don de se enfrentará a la Selección de Nandayure el 30 de los orientes.

Sin otro particular, me suscribo de Uda.

Atto y S. S.

Prof. Luis Antonio López Espinoza

Presidente Federación Fútbol Santa Cruz.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Esta noche se enfrentan Patterson y Sonny Liston



ha estado reservando poco comunicativo y amenazante, según la opinión de la mayoría de los visitantes. Algunos han creído apreciar algo de Liston, el del tipo de buen humor y amador de la música de Rock — And Roll, pero que sabe lo que es tener los con la justicia durante bastantes tiempo.

Patterson, de 27 años, es un tipo sereno, respetuoso de su adversario pero, cuando incurre en lo aparente, se le acusa ante todo. E para pesar de 86 a 88 kilos, unos 10 menos que su retador.

La mayoría de los expertos opinan que Patterson peleará encanecido, moviéndose continuamente para evitar el jab izquierdo de Liston y lanzando golpes al cuerpo.

Debido a que el récord de Patterson muestra que ha sido derrotado por segundos — cuando menos 12 caídas en su carrera de 40 peleas — no será mucha sorpresa si esta vez no se levanta.

Liston ha peleado a 23 contrarios ganando 33 de 34 peleas. Su única derrota ocurrió ante Marty Marshall, quien le rompió la guinda pero no pudo durarlo el 7 de setiembre de 1954, en la octava pelea profesional de Liston.

Patterson ha peleado a 29 en su récord de 38 triunfos y 2 derrotas. Perdió ante Joey Maxim en 5 rounds, el 7 de junio de 1954 en su catorecavo encuentro, y fue noqueado por Johanson, que lo derribó 7 veces el 26 de junio de 1953. Floyd ganó el título noqueado a Archie Moore el 30 de noviembre de 1956 para convertirse en el hombre más joven

## OROTINA Y TURRUCARES NO JUGARON

Nos informa nuestro corresponsal en Orotina don Félix Luis Ramírez, que el partido que decidía la clasificación al grupo A para los ortomengués ante Turrucares no se realizó por insistencia del árbitro.

Desconocemos los motivos de ello, pero seguramente la mediación lo tomó el reféree por fuerza mayor, cancha desmarcada, cancha en exceso mojada o algún asunto delicado relacionado al partido. En ediciones venideras el Sr. Ramírez explicará el motivo.

CHICAGO, 24 (AP) — Sonny Liston, el hostil retador con su trémulo golpe de izquierda, sigue siendo favorito por 3-2 sobre Floyd Patterson hoy, mientras aumenta el interés por la pelea de mañana en disputa del título mundial de peso completo, en el Comiskey Park.

Las perspectivas de tiempo despejado y fresco han alentado a los promotores para esperar una asistencia de 35,000 espectadores que pagarán 750,000 dólares, con boletas de 10 a 100 dólares, por presenciar la pelea en el parque de los Meudis Blancas.

Sin embargo, el parque es solemne, el "estudio" para la gran cantidad de público que presenciara el encuentro en circuito cerrado de televisión con un total de un millón de lugares disponibles a precios que van de 4 a 10 dólares en todo el país.

La hora de la pelea será a las 9:30 E.T. y se llevará a cabo aunque haya una lluvia. Si los promotores de buena tiempo son aceptados se espera un ingreso total cercano a los 5 millones de dólares contando la venta de boletos en el parque, derechos de circuito cerrado de televisión, derecho de radio, por unos 400,000 dólares y derechos de película por otros 200,000.

En los entrenamientos Liston

Su anuncio, en

"LA REPUBLICA"

## Resultados del Cantonal Josefino

En Desamparados: Desamparados 1, Acosta 1  
En Santa Ana: Puriscal 1, Santa Ana 1  
En Villa Colón: Santa Lucía 1, Villa Colón 0  
En Pavas: Tarrazú 5, González Viquez 1  
En Escazú: ohrmoser 3, Escazú 2  
En Dota: Aserri 1, Dota 0.

## JUEGOS PROXIMA FFCHA

Tarrazú-P. Zeledón (En Tarrazú a las 11 hs.)  
González Viquez-Dota (En Dota a las 11 hs)  
Aserri-Acosta (En Aserri a las 11 hrs.)  
Santa Lucía-Alajuelita (En la Sabana a las 11 hs)  
Puriscal-Villa Colón (En Puriscal a las 11 hs.)  
Santa Ana-Rohrmoser (En Santa Ana, 11 horas)

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

## A los nuevos coleccionistas del Album de Estampas Bíblicas en todo el país

ECO CATOLICO les invita a comenzar el Album sin ningún temor de quedarse sin completarlo. Todas las postales que están ahora en los comercios son nuevas para los que principian y después cuando se haya terminado de repartir hasta las últimas, siempre tendremos un stock permanente en la Oficina Central donde se pueden conseguir los números faltantes; tendremos esta Oficina hasta que todos tengan el Album completo. Esto no es comercial, y por lo tanto cumpliremos lo prometido.

Mons. VICTOR MANUEL ARRIETA O.

Use preparaciones de los  
**LABORATORIOS ZEPOL**

productos de confianza



UNGUENTO ZEPOL  
contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora.

ASMINOLETAS  
contra ataques asmáticos  
Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA  
para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.

After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion

TALCO FLORADORA  
para el tocador, deliciosamente perfumado.

BRILLANTINA FLORADORA  
de delicado perfume.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL  
lo alto poder vitamínico go utilizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

ACEITE DE CASTOR ZEPOL  
en frascos de una, dos y tres onzas.

LABORATORIOS ZEPOL

Distribuidoras:

ALMACEN PALACIOS  
Apartado N° 1000, San José

# 357 PRESTAMOS POR VALOR DE \$1.441.964.70 HA HECHO EL INVU

Datos revelados por el Instituto Nacional de la Vivienda y Urbanismo al gestionar el empréstito por dos millones de dólares, al BID para construcción de vivienda rural.

—Costa Rica es un país cuya economía depende en gran parte de sus actividades agropecuarias. En la actualidad los techos de la población del país habita en las áreas rurales. Esas áreas se pueden identificar en tres grupos socio-económicos que requieren especial atención por parte del Estado en lo que respecta a vivienda y servicios comunales:

a) Pequeños agricultores que poseen una parcela que cultivan con la ayuda de los miembros de sus respectivas familias.

b) Pequeños propietarios que poseen un lote con una casa modesta, pero que trabajan como

asalariados para atender las necesidades básicas de sus familias.

c) Trabajadores asalariados que carecen de vivienda propia, y que son en su mayoría, los que emigran hacia los centros urbanos en busca de mejores condiciones de vida.

Por lo general, el ingreso del campesino alcanza tan sólo a un promedio de \$ 221.00 por mes, suma ésta que no le permite obtener préstamos a corto plazo y alto tipo de interés para construir o mejorar su vivienda. No obstante, conforme a sus posibilidades económicas y culturales, y aprovechando materiales locales de fácil obtención, el campesino costarricense propietario de una pequeña parcela construye su propia vivienda, pero, en la mayoría de los casos, ésta adolece de una se-

rie de deficiencias que perjudican, el bienestar físico y moral de la familia. Por lo general, estas viviendas carecen de agua potable y corriente eléctrica y, en casi todos los casos, el servicio sanitario es de pozo negro.

**3) EXPERIENCIA DEL INVU EN VIVIENDA RURAL.** Desde su fundación, en el año 1954, el INVU, consciente de la necesidad de mejorar la calidad de la familia rural costarricense, ha venido desarrollando programas de vivienda rural en diversas regiones del país, mediante la concesión de préstamos directos supervisados para la construcción y mejoramiento de la vivienda, incluyendo el financiamiento de los elementos conexos indispensables. Asimismo se ha invertido apreciables sumas en el desarrollo de comunidades rurales.

Conforme a lo expuesto, las inversiones del INVU en programas de mejoramiento de vivienda rural se han dividido en dos campos de acción principales: a) Créditos directos supervisados; b) Desarrollo de comunidades rurales.

**a) CREDITOS DIRECTOS SUPERVISADOS:** Atendiendo al resultado de estudios que han determinado las condiciones socio-económicas, físicas, etc., de ciertas comunidades, cada año el INVU designa las regiones del país en donde habrá de poner en operación su programa de créditos supervisados para el mejoramiento de la vivienda rural. Las familias a atender contarán con la asistencia técnica y financiera del Instituto en la solución de sus problemas de vivienda. Las obras a realizar comprenden desde el simple mejoramiento de las viviendas, hasta la ampliación y construcción de unidades nuevas, según lo determine cada caso en particular. El sistema de operación más generalizado es el de esfuerzo propio o familiar (auto-ayuda). Es condición básica para el otorgamiento de los préstamos que éstos sean garantizados con hipoteca sobre la propiedad (lote y casa).

El cuadro Nº 1, adjunto, muestra un detalle de los créditos concedidos por el INVU para mejoramiento de vivienda rural, desde el año 1957 a esta fecha, créditos que alcanzan a un número de 357, con un monto total de \$ 1,441,964.70, lo que equivale a un promedio de \$ 4,039.12 por operación.

**b) FORMACION DE COMUNIDADES RURALES:** La experiencia del INVU en el desarrollo de comunidades rurales puede ser fielmente interpretada con el caso de la población de Río Cañas, en la provincia de Guanacaste. Esta población se encontraba situada en las orillas de los ríos Cañas y Dirrá, que en las épocas de lluvia se desbordaban sobre la población causando serios perjuicios a la comunidad. Para solucionar el problema el INVU, previos los estudios técnicos y socio-económicos del caso, dispuso desarrollar un programa consistente en el traslado de la población, para lo cual se escogió una zona que, además de ofrecer condiciones de seguridad con respecto a las inundaciones, se encontraba en el lugar más cercano posible al asiento original de la comunidad. Se procedió a la instalación de los servicios indispensables; se organizó a las familias y se coordinaron los esfuerzos de entidades públicas y privadas para llevar adelante el proyecto, y, a base de un programa de ayuda mutua y propia, con la asistencia técnica y financiera del INVU se construyeron 59 casas a un costo promedio de \$ 320.00 por casa. Iguales experiencias se han realizado, con satisfactorios resultados, en otras localidades del país.

**4) PLAN DE INVERSION:** Se propone invertir el monto del crédito del BID y los aportes de la República de Costa Rica en un período de 2 años conforme se detalla:

Período	Aportes del BID	Aportes de Costa Rica	Inversión total
Primer año	\$ 4,387,310.00	\$ 5,632,500.00	\$ 10,019,810.00
Segundo año	\$ 8,252,900.00	\$ 9,935,900.00	\$ 17,966,590.00
<b>TOTALES</b>	<b>\$ 13,240,000.00</b>	<b>\$ 15,066,400.00</b>	<b>\$ 28,246,400.00</b>

El préstamo que se solicita al BID por \$ 2000,000.00, equivalente a C. R. \$ 13,240,000.00, que representa un 46.87 por ciento de la inversión total del proyecto, se destinará a cubrir el importe total de los materiales de construcción y aproximadamente un 40 por ciento del costo total de la mano de obra.

Costa Rica aportará al proyecto C. R. \$ 15,066,400.00 equivalentes al 53.13 por ciento de las inversiones, totales, y se distribuirán en terrenos, mano de obra, costos de administración y asistencia técnica, según se detalla en el Cuadro Nº 2 adjunto.

**5) OPERACION DEL SISTEMA.**

Se ha considerado conveniente para la iniciación del proyecto hacer las inversiones del primer año mediante la concesión individual de créditos, directos supervisados, dejando para el segundo año la financiación para la formación de comunidades rurales.

Con base en los estudios socio-económicos realizados, en las diferentes áreas que serán atendidas con este crédito, conforme se indica en el Anexo "A", se considera que se podrán conceder préstamos individuales desde \$ 1,000.00 hasta \$ 15,000.00. Se estima como promedio normal por operación la suma de \$ 7,000.00, o sea, que se podrán atender aproximadamente 2,522 casos.

Los préstamos inferiores a \$ 5,000.00 se aplicarán preferentemente a reparación o ampliación de la vivienda; los superiores a esa suma se invertirán en la construcción de nuevas unidades.

En ambos casos, el monto del préstamo se distribuirá en la siguiente forma:

85% para materiales

25% para mano de obra  
10% para costos de administración y asistencia técnica.

Con el objeto de que el proyecto comprenda la mayoría de las áreas rurales del país, hemos distribuido las 2,522 operaciones en las siete provincias de Costa Rica, asignándoles a sus diferentes cantones y distritos un número determinado de créditos, con base en los siguientes factores:

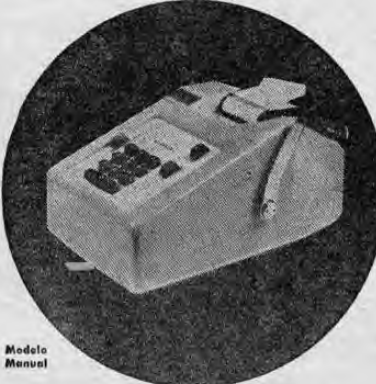
- 1) Población
- 2) Tasa de crecimiento de la población
- 3) Actividades agropecuarias
- 4) Vías de comunicación
- 5) Facilidades para el desarrollo y administración del programa
- 6) Tenencia de tierra.

El sistema de crédito directo supervisado funcionará de la siguiente manera:

Una vez que el interesado en remisión su solicitud de crédito, el Instituto procederá a verificar un estudio socio-económico de la familia y preparará un avalúo de la propiedad en donde se construirá la vivienda —que garantizará el crédito— tomando en cuenta el valor del terreno, y las mejoras que se harán con la inversión del préstamo. El aporte del interesado estará constituido por el terreno en donde se invertirá el préstamo, cuyo valor no podrá ser menor del 37.51% del costo total de la vivienda, y, además, deberá aportar el 60% del importe de la mano de obra (por medio del sistema de auto-ayuda). El INVU le facilitará el monto necesario para cubrir el 40% restante de la mano de obra y el importe total de los materiales, con los fondos provenientes del BID. Por otra parte, el INVU, de sus propios —(PASA a la pág. 23)—

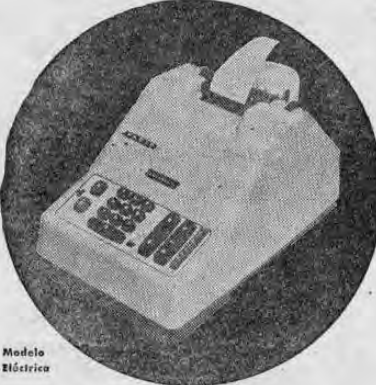
Facilite su balance con Sumadoras

## FACIT Acero Sueco



Modelo Manual

Calidad Sueca



Modelo Eléctrica

Diseño Sueco

Las sumadoras Facit son rápidas, cómodas, con teclado bajo y concentrado y multiplicación abreviada. Ofrecen excepcional durabilidad porque están construidas con acero sueco, el más resistente del mundo, y dan el máximo rendimiento en su tipo, porque se fabrican de acuerdo a la calidad y el diseño que han dado fama a la industria sueca.

Solicite una demostración sin compromiso a:

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**  
FRONTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL  
TELEFONOS 2422 - 2871 - 42ARTADO 081



En esta gráfica de Meza podemos apreciar al Coronel José Delcore, cuando indicaba a nuestro compañero de labores Rojo del Río los detalles del cuantioso contrabando descubierto estos días y el cual asciende a más de doscientos mil colones. Al fondo pueden verse parte de las cajas que entraron de contrabando.

## ¿Hombres armados en zona Sur?

Fuentes oficiales revelaron en la tarde de ayer que en la zona sur del país había sido visto un grupo de hombres armados, los cuales se internaron en territorio costarricense viéndose trazo verde olivo.

Los primeros informes llegados a esta capital indicaban que quien hizo el reporte correspondiente lo había sido la Guardia Nacional de Panamá y hechos llegados a esta ciudad por medio del Jefe Político de Puerto Cortés don Mario Lausig quien recibió tales inform-

mas del Jefe del Regimiento de Palmar Sur.

Las autoridades del Ministerio de Seguridad Pública, tan pronto recibieron las primeras noticias ordenaron que patrullas de los destacamentos del Regimiento Fiel de Corredouco y Golfito salieran en persecución de los alzados, pero aun en horas de la tarde de ayer, así lo informó el Ministro de la Presidencia, no se tenía ningún informe de la zona sur que confirmara la presencia de tales individuos.





PROMESAS... En esto de prometer y no cumplir nunca, no hay quien le gane a los comunistas...

oOo

POR ESO nos reiamos hace noches cuando escuchábamos a un dirigente comunista local, insistir en "hacer la revolución pacífica en Costa Rica todos unidos"...

oOo

CONTESTANDO a un lector que nos escribe: Si, los viejos comunistas, fundadores en Cuba, son los que gobiernan ahora. Es la vieja guardia en la que confía Moscú...

oOo

SI EN COSTA RICA HUBIERA ALGO SIMILAR (que Dios nos libre) veríamos a los "viejos santones", que han vivido tan bien en el régimen democrático que combaten, tomar la dirección de todo, en unión del embajador soviético...

oOo

LO PRIMERO que hacen los comunistas en todas partes, es tratar de hacer caer en el desprestigio, todas las instituciones republicanas...



Activamente trabajaron ayer el Ministerio de Industrias, don Hernán Garrón y los personeros de Refinadora Costarricense de Petróleo S. A., quienes aparecieron en la gráfica en los momentos en que se encontraban estudiando detenidamente algunas de las cláusulas del contrato respectivo.

El trabajo se inició a las siete de la mañana, prolongándose hasta las cinco y treinta de la tarde, reanudándose a las siete de la noche y concluyendo a eso de las doce. Se espera finiquitar este negocio, posiblemente en el curso de la semana actual.

357 préstamos por valor de

(VI) DE LA PÁ 23

recursos, financiará al interesado los costos de administración y asistencia técnica. Todo lo anterior, con base en los planes y presupuesto correspondientes. Una vez cubiertos es...

de sus ingresos y a un interés del 4% anual. De inmediato el INJU abrirá una cuenta corriente a favor del interesado, quien podrá comenzar a retirar fondos mediante la presentación de facturas por adquisición de materiales y planillas por concepto de mano de obra...

En los programas de formación y desarrollo de comunitarios...

des — y como aporte de la República de Costa Rica — será contemplada la participación de otras instituciones, tanto públicas como privadas...

Primera piedra del edificio de la Cruz Roja en Esparta

Un acto solemne se efectuó ayer a las 11:30 a.m. en Esparta, al ser colocada por el señor Presidente de la República, don Francisco Orlich Barrantes, la primera piedra para la construcción del edificio donde estará ubicado el Comité Auxiliar local de la Cruz Roja.

Se inició la ceremonia con un lucido desfile en el siguiente orden: Pabellón Nacional, Cruz Roja Escolar, señor Presidente de la República, señores miembros de la Municipalidad, señor Cura Párroco, representante del señor Director General de la Cruz Roja...

Bendijo la ceremonia el señor Cura Párroco de Esparta, Presb. don Antonio María Muriel y pronunciaron discursos en el acto el señor Presidente de la República, don Alfredo G. Obando Segura, el señor Gobernador de Puntarenas don Pedro Jiménez Guido, la Presidencia del Comité Pro-Construcción, Srta. Flory Obando y el Secretario del Comité Auxiliar local de la Cruz Roja, don Dagoberto Alvarado Herrera.

Se excusaron de asistir a la ceremonia por serias materialmente imposibles trasladarse a Esparta, el señor Presidente y Director General de la Cruz Roja Costarricense, respectivamente Lic. don Nelson Chacón y

don Alfredo Sasso Robles, pero este último envió al acto como delegado suyo a don Walter del Faro Rojas, alto funcionario administrativo de la Institución.

Una vez terminada la colocación de la primera piedra fue ofrecido un brindis y almuerzo a los invitados en el "Hotel Panamericano".

Muy lucido resultó este acto técnico y que pone de manifiesto el espíritu cívico y progresista de los espartanos.

El edificio para el Comité Auxiliar de la Institución en Esparta es de necesidad imprescindible. La entidad ocupa ahora un local anexo a la Jefatura Política insuficiente para el volumen de sus actividades, en vista de lo cual la Municipalidad donó un lote de terreno donde se proyecta hacer una construcción de 112 varas cuadradas de un solo piso, con miras a ampliarla en el futuro con un piso más.

Hasta ahora, mediante contribuciones, donaciones, rifas y otros medios se ha reunido para tal objeto la cantidad de tres mil colones. El Gobierno Central no ha contribuido aún, pero el señor Ministro de Obras Públicas ha prometido ayudar con la tercera parte del valor de la obra.

El Comité Pro-Construcción, así como la Municipalidad, autoridades y vecinos de la localidad están empeñados en que Esparta tenga muy pronto este edificio que, a no dudarlo, será una muestra de sus avances por el mejoramiento comunal.

Advertisement for Eveready batteries. Features a cartoon character holding a battery, text 'POTENCIA EXTRA!', 'LA VOZ DE MARTE', 'EVEREADY', 'LEAKPROOF FLASHLIGHT BATTERY', 'EQUIPOADA CON UNA BATERIA "ENERGIZER"', 'PILAS Y FOCOS', 'Un 20% más de energía eléctrica'.



**REX** 5º DIA TRIUNFAL  
3, 6.45 y 9.15 — \$ 3.00  
Gran Premio en SAN SEBASTIAN a la mejor película y a la mejor actriz: PINA PELLICER.  
En bellos colores

PARAMOUNT presenta  
**MARLON BRANDO**  
**KARL MALDEN** en

**EL ROSTRO IMPENETRABLE**  
One-Eyed Jacks



**PUNTARENAS** — 4 y 7 — \$ 1.50  
Exito mexicano:  
**LAS HIJAS DEL AMAPOLO**

**RAVENTOS**  
3, 7 y 9 — \$ 2.00  
ULTIMO DIA! La lucha contra el imperio del crimen. ¡Un film cuajado de emociones!

**PANDILLA DE CARA CORTADA**  
con **ROBERT STACK, NEVILLE BRAND** y **KEENAN WYNN**

**Lux**  
7-8.45 — \$ 1.50  
Una valerosa misión en los candentes arenas del Sahara!  
**INFIERNO DEL DESIERTO**  
Brian Keith, Barbara Hale

**Aranjuez**  
A las 8 — \$ 2.00  
Una genial comedia de equivocaciones en Technicolor  
**LA DAMA DE LA MADRUGADA**

¡Tuvo que huir desahogado en mínima toalla...!  
PARAMOUNT presenta a:  
**M. DEAN MARTIN**  
**SHIRLEY MACLAINE**

**CAPITOLIO**  
7 y 8.45 — \$ 1.50  
Una explosión nuclear le convirtió en un monstruo:  
**GUERRA A LA BESTIA HUMANA**

**ADELA**  
6.45 y 9 — \$ 1.50  
Inconveniente menores 18 años  
Audrey Hepburn y George Peppard en:  
**MUÑEQUITA DE LUJO**  
en fabulosos colores

**REINA** — 8 — \$ 1.50  
Inconveniente menores 18 años  
**APRENDICES DEL DELITO**  
Stanley Baker

**CID** — 8 — \$ 1.25  
Pat Boone en:  
**ESTA RUBIA ES UNA BOMBA**  
Cinemascope y colores

**PROXIMO VIERNES en el Gran Cine REX:**  
En Cinemascope y Technicolor. De los playos de La Riviera a la vida nocturna de París, la maravilla de los Alpes, etc.  
**JENNIFER JONES, JOAN FONTAINE, JASON ROBARDS, JILL ST. JOHN** en:  
**TIERNA ES LA NOCHE**

**Cine GUADALUPE**  
Hoy Martes 25 Setiembre.

A las 8 p.m. — \$ 1.50  
A petición clamorosa del público religioso vuelve:  
**FRAY ESCOBA**  
La obra cumbre del cine español en todo su esplendor. Otro Iturrzo.



Hoy martes 25 de Setiembre de 1962.

- 3.57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 4.00 Academia de Cocina. (vivo)
- 4.30 Ministerio de Educación Pública (vivo)
- 5.00 Fábula
- 5.40 Aprendamos Inglés
- 6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)
- 6.30 Documental
- 7.00 Aula Abierta, con: Chungaleta y Banditas
- 7.30 Tele-Negocios. (vivo)
- 8.00 El Doctor Ben Casey
- 9.00 Detectives
- 9.30 Documental
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional Despedida

**TICTAC**  
CANAL

- Martes 25 de Setiembre.
- 6.38 Presentación del Programa
  - 6.40 Cómicas
  - 7.00 Actualidades Tic Tac
  - 7.30 Agricultura en el Japón
  - 8.00 Huella en la Selva Kermit - Mainard Billie Seward
  - 9.00 Telerama Británico
  - 9.15 Centenario del Himno Mexicano
  - 9.25 Recursos Forestales
  - 10.00 Fin de Transmisión.

**ALQUILERES ROVIRA**



- LOZA y CRISTALERIA
  - SILLAS y MESAS plegables
  - MESAS REGALOS
  - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacifico 75 varas este — Teléfono 8469 —

**CINE-PALACIO METROPOLITAN**  
— Hoy martes, 25 de setiembre —  
A las 3 — \$ 2.00 A las 7 y 9 p. m. — \$ 3.00  
SOLO MAYORES DE 21 AÑOS  
**"WICKY DE BERLIN"**

— CINE-CADENA METROPOLITAN —  
**CENTER CITY**  
3 p. m. — Reserios — \$ 1.50  
*Me gustan todas*  
6.45 y 9.15 p. m. — \$ 2.00  
(Sólo mayores de 21 años) y **BIKINI SHOW**  
**UN HOMBRE EN LA RED**

**REFORMA**  
3 p. m. — \$ 1.50  
*Llegaron del otro Mundo*  
7.10 y 9.10 p. m. — \$ 1.50  
(Sólo mayores de 21 años)  
**UN HOMBRE EN LA RED**

**MAÑANA:**  
¡¡SENSACIONAL GOLPE ATOMICO!!  
**¡SUSANA!**  
**¡SUSANA!**  
**¡SUSANA!**

**FUNCIONES PARA HOY EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI S.A. Martes 25 de Setiembre de 1962.—**

— PALACE —  
3, 7 y 9 — \$ 2.00

El vibrante éxito de amor y aventura que está arrebatando! Con la fúrida furia del Volca se desborda el odio que separó a dos familias... y une dos corazones...!  
— Conmovedora historia de un amor, sobre cuyo destino se proyecta la sombra siniestra de una venganza...! **ROSANNA SCHIAFFINO, JOHN FORSYTE**, Totalscope

**EL VENGADOR**

— CALIFORNIA —  
4, 6 y 8 — \$ 2.50

Fantástico Pre Estreno Columbin!  
Todo el mundo invitado a pasar el mejor rato de la vida! Risas... sueños de amor... alegría de juventud, explosiva, refrescante y contagiosa... se desbordan impetuosamente en la más alocada, seria y deliciosa comedia que se ha inventado para disipar las cotidianas preocupaciones!! El exitazo de la semana!

COLUMBIA PICTURES presenta UNA PRODUCCION JERRY BRLESER  
**La Coquetona EN HAWAÍ**  
con novia, pretendiente, rival y futura suegra!

en **COLOR EASTMAN**  
estrella: **JAMES DARRREN - MICHAEL CALLAN - DEBORAH WALLEY**  
coestrella: **CARL REINER - PEGGY CASS - EDDIE FOY, jr. - JEFF DONNELL**  
con **YVON TROCKETT - JOEY BAKER**  
(GIDGET GOES HAWAIIAN)

**IDEAL**  
5.30 y 8.30 — \$ 1.50

La violenta historia que hizo leyenda y mito en los abruptos picos de la Sierra Maestra! Cada uno tenía una pistola... y una última oportunidad de demostrar cuál de los dos era más hombre...!

**¡Peleaban frente a frente o uno junto al otro!**  
M-G-M presenta a **JOEL SCOTT McCREA**  
**PISTOLEROS DEL ATARDECER**  
(“GUNS IN THE AFTERNOON”)  
En CinemaScope y METROCOLOR

**"Pistoleros del Atardecer"**

**VARIEDADES**  
3, 7 y 9 — \$ 1.50  
Hardy Kruger  
**TAXI PARA TOBRUK**

**MODERNO**  
8 — \$ 1.50  
7-9 (Sólo mayores 21) — \$ 2.00  
**LA TRAMPA MORTAL**  
**COSECHA DE ODIOS**

**COLON**  
6.30 y 8.30 — \$ 1.50  
John Kitzmiller,  
**EL VALLE DE LA PAZ**

**LIBANO**  
7 y 9 — \$ 1.50  
Victor Mature:  
**LOS TARTAROS y BINGO**

**ROXY**  
8 — \$ 1.25  
7 y 9 — \$ 1.50  
William Holden,  
**HOMBRES O BESTIAS\***

**ZAIDA** — \$ 1.50  
8  
Mark Richman,  
**LAS DOS CARAS DE CAEN**  
Inconv. Men. 18.

**CASTRO** — \$ 1.00  
7.30  
Jeanne Crain,  
**COMENZO EN TORIO**  
Inconv. Menores 18.

**RIO** — \$ 1.50  
8  
Sabú  
**EL HIJO DE LAS FIERAS**  
Color.

**VIERNES!** Enorme Pre Estreno **PALACE-IDEAL, SOFIA LOREN, DOS MUJERES.** Ninguna película podrá conmovierlo más: El drama más desgarrador y sensacional que ha captado el cine! Un gigante!

PRONTO: "LOS CAÑONES DE NAVARONE", Gregory Peck. "EL DULCE PAJARO DE LA JUVENTUD" Paul Newman. "LOS LEONES ANDAN SUELTOS" Cláudia Gardinali. "EL ULTIMO VIKINGO" Cameron Mitchell. "EL SOL BRILLA PARA TODOS". Una maravilla!